

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE



Año XI

Zaragoza.--Martes, 12 de noviembre de 1915

Núm. 3.106

Temas bélicos :: EL LABORATORIO, AL SERVICIO DE LA GUERRA

En el camino de la civilización ha sonado, porque ello es y será siempre inevitable, el ruido de las armas. La fatigosa marcha hacia el progreso ha tenido siempre la colaboración de los inventos que —no vamos a discutir razones de ética— se han hecho con bélicas intenciones.

La piedra, el bronce, el acero, la pólvora eran los grandes materiales de guerra hasta ayer. Hoy el arma agresiva—y también defensiva—es el gas, en primer lugar, que impulsado por las admirables conquistas de la química, ha salido de las poblaciones civiles para invadir los campos de batalla.

Actualmente la química ha abandonado, por anticuada, la denominación de gases venenosos con que se señaló la entrada en los ejércitos, de la nueva arma, sustituyéndola por la de "agresivos químicos". La amplitud de este nominativo puede referirse a la sustancia gaseosa, líquida o sólida. Los dos últimos estados químicos de la materia agresiva, descompuestos en partículas minúsculas, son capaces de provocar lesiones internas considerables en los organismos vivientes, determinando irritaciones de los órganos respiratorios.

Factores diversos, tales como el costo, la posibilidad de producción según las materias primas de que se disponga para ello, la índole de los procedimientos de fabricación, etc., regulan su empleo. Por eso es probable que el número de agresivos químicos adaptables a las exigencias de la guerra no exceda de la docena.

Los gases más comunes entre éstos, son: el fosgeno (asfixiante), el yorito (eliminador), el arseno (estornudante) y el cloroasetofanón (lacrimógeno).

Los medios de defensa contra la química agresiva se pueden dividir en dos categorías:

La protección individual, destinada a proteger las vías respiratorias, los órganos visuales y auditivos y la piel.

La protección colectiva, que debe defender a personas y animales domésticos contra los efectos del ataque químico.

El primero de estos medios defensivos se llena con la careta (aparato tan generalizado que casi excluye hablar de él) fabricada con un tejido engomado, impermeable, con orificios cubiertos de vidrios especiales y de un filtro que neutraliza los efectos tóxicos, impidiéndoles que lleguen a las vías respiratorias.

Las caretas destinadas a la población civil se confeccionan conforme a dos tipos, diferentes ambos del que utilizan los soldados en operaciones. Aquellos dos están dispuestos simplemente para que el civil pasivo, a quien el ataque sorprenda en la calle, pueda resguardarse rápidamente hasta llegar a lugar seguro. Para la misma población civil existe otro tipo de careta, más eficiente y destinado a aquellos a quienes las obligaciones inabandonables obligan a permanecer en zonas expuestas a los efectos del ataque.

Pero los horribles progresos mortíferos de la guerra química, tal como está planeada en el momento actual, plantean una interrogación inquietante: ¿alcanzarán estos aparatos para neutralizar los efectos de todos los gases? Hasta ahora han neutralizado los que se pusieron en juego, con excepción del óxido de carbono, tóxico peligrosísimo que, sin embargo, no se ha empleado mucho por la volatilización que sufre. Contra éste sólo se puede emplear con éxito neutralizante el filtro universal.

Los peritos se inclinan a la adopción, para los civiles pasivos, de aparatos autoprotectores, aparatos aisladores de funcionamiento rápido y que ponen al habitante del poblado donde se instalan, a cubierto de cualquier sorpresa, pues sólo tienen

que acudir a ellos en demanda del oxígeno de que están provistos para encontrar aire refrescante de sus vías respiratorias envenenadas por los gases. La circunstancia de que el modelo con que se cuenta hoy resulta costoso y pesado, impulsa a las investigaciones hacia la busca de otro sistema de defensa.

Pero no ha habido mayor suerte en la tarea. Unos indumentos protectores destinados especialmente a anular la acción del yprito, un horrible producto que ataca a la piel afectando cuanto encuentra a su paso. Los trajes en cuestión son pesados y antipáticos y provocan, en el que está cubierto por ellos, tal ahogo, que busca muchas veces ser indispensable despojarse de los mismos, lo cual sería tanto como exponerse a la muerte los que lo hicieran durante un ataque.

En conclusión: puede afirmarse que el peligro se alza sólo ante la incógnita de que existen combinaciones desconocidas contra las que, por consiguiente, no hay defensa prevista. Los gases tóxicos conocidos pueden ser anulados, total o parcialmente, por medio de los sistemas ya inventados, cuyo perfeccionamiento se logrará poco a poco.

CORONEL ESPAÑA

PARA EVITAR LA TREPIDACION

El "Normandie" tiene defectos de construcción

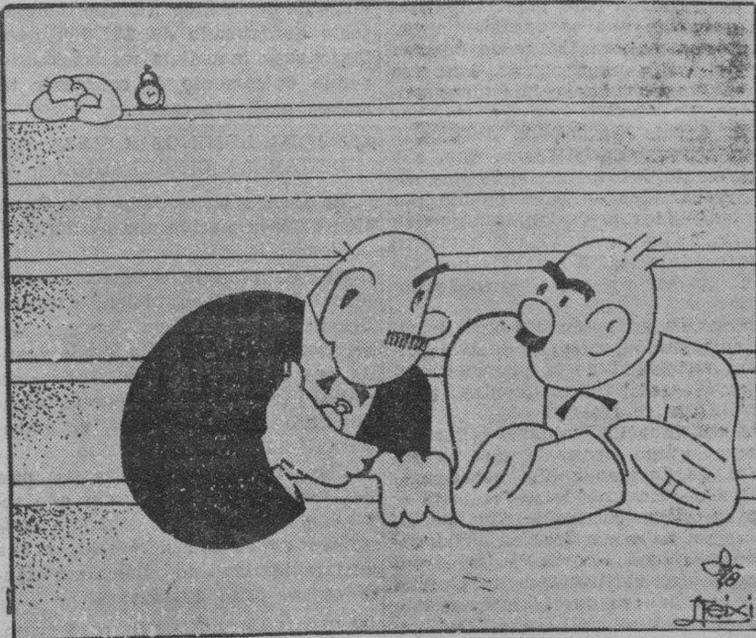
SE VAN A MONTAR NUEVAS HELICES

PARIS. — En los astilleros del Havre le han sido puestas nuevas hélices al trasatlántico gigante "Normandie", las terceras que se le montan, para evitar la trepidación a bordo durante la marcha, muy molesta para los viajeros.

Dos o tres mil obreros trabajarán para salvar todos los defectos de construcción.

Parlamentarias

Por, "Teixi"



Se abre la sesión a las cinco.
En la Presidencia, el señor Alba.
El banco azul, desierto.
En los escaños, tres diputados.
Las tribunas, vacías.

Una voz.—¿Se aprueba el acta de la sesión anterior?
Un diputado.—Aprobada.
Otro diputado.—Hemos trabajado bastante, ¿Vámonos?

EL PARO, EL PARO

¡EL PARO, SEÑORES DEL GOBIERNO, O LA NECESIDAD DE UN CONVENCIMIENTO

simonioso con que se atiende a remediar el paro involuntario.

En el constante contacto con la multitud de parados cada vez nos convencemos más de lo vano de nuestro empeño en convencer a los sintrabajo del esfuerzo que efectúa el Gobierno para conjurar la plaga del paro.

Para los que un día y otro se afanan, en vano, por encontrar trabajo, los directores de la cosa pública son padrastrós sin entrañas, que, a salvo del hambre, con sus pingües sueldos, les tiene sin cuidado la desesperación de los que inutilmente anhelan trabajar, a los que, con sarcasmo, llaman hermanos.

¡Donosa fraternidad, que consiente el derroche, el lujo y, acaso, la orgía, junto al hambre!

Si tuviésemos autoridad suficiente nos dirigiríamos a cada uno de los señores que integran el Gobierno, a los que, por ser jefes de grupo, más atañe la responsabilidad, a cuantos interesa la paz de España, para inducirlos a poner remedio a calamidad tan horrenda.

Si visitaran unos cuantos hogares de los sintrabajo y contemplasen los estragos que en ellos causa el hambre.

seguramente acelerarían el ritmo para conjurar rápidamente el paro.

Cada día que pasa, cada hora que transcurre sin un remedio eficaz para acabar con tanta miseria es un estímulo al odio contra la sociedad y sus dirigentes.

Háganse cuenta los gobernantes de que se impone una movilización militar e inviertan, enseguida, para remediar el paro, los millones que ella importaría.

¡El paro! El paro debe ser la preocupación de los dirigentes. El inhumano y criminal consentir que se prolongue la angustiosa situación de los parados. ¡Por Dios, señores del Gobierno.

ELIAS OLMOS

Risa del mundo LOS ANUNCIOS POR PALABRAS, FILÓN INAGOTABLE DE HUMORISMO

"No más calvos".

Es algo que sabemos de memoria, algo que de tanto verlo nos parece tan familiar como el "coci" o el sueldo modesto que ganamos.

Los anuncios luminosos nos lo muestran con sus chorros de luces rojas, verdes, moradas. Más moradas que las que pasan los toreros y los cómicos sin contrata.

Todos los vehículos públicos llevan en los sitios más visibles, con caracteres gruesos, grandes, caracteres a lo Primo Carnera, ¡vamos!, el colosal anuncio que da la solución a un problema de estética y casi, casi, sentimental.

Nos parece bien que se quiera encontrar un remedio para la calvicie y que el feliz mortal que lo descubra lo ofrezca pronta y desinteresadamente a la grey calvicida. En lo que no estamos conformes es con la redacción de algunos anuncios en los periódicos. ¡Abajo la calvicie! ¡Fuera calvos! ¡El que está calvo es porque es tonto!

La tontería es de los que anuncian. ¡A quién le van a hacer creer que los calvos son tontos cuando precisamente no tienen ni un pelo de ello! A nadie.

Naturalmente, remedios los hay para todas las cosas. Por algo se dijo aquello de que para un roto siempre hay un descosido, o lo que es igual, para un calvo, otro calvo.

Pero aparte de esta solución, que nace con la conformidad, hay otras muy conocidas, pero poco empleadas. Una es hacer trabajar de lo lindo al paciente, al pacientísimo y comentar con sus familiares: "Le va a salir el pelo. Otra consiste en marcharse a dar una vueltecita por uno de esos pueblos en que se conoce la radio, pero todavía no se sabe de la bondad de lavarse todos los días y volver aunque sea con el pelo de la dehesa. Ahora bien, el que recomendamos para conservar el cabello es muy eficaz y harto sencillo.

Se compra una cajita. Se cierra en ella herméticamente el pelo que vaya cayendo y se deposita en un Banco. Mejor conservado no puede estar.

Más o menos podríamos contestar de esta manera a muchos anunciantes de cosas extraordinarias, pero vamos nada más a enterarnos, gra-

cias a la amabilidad del director de una agencia de publicidad, de los anuncios por palabras, que son los más interesantes en la clase.

—¿Toma incremento el anuncio por palabras?

—Antes únicamente se anunciaba el piso vacío, la agencia de nodrizas, la petición de trabajo. Hoy ya se anuncia hasta el deseo de encontrar novia con tal o cual detalle que responda a un tipo ya indicado; el ofrecimiento desinteresado para fines muy santos; la enajenación de unas ligas o una persona. Se anuncia todo.

—Pero la discreción...
—Es absoluta. Por raro, por extravagante que sea el anuncio, nosotros como si nos hablaran en chino. Y eso que los hay... Fijese usted en éste:

"Deseo conocer señora viuda, cuarenta y cinco a cincuenta años, con algún capital, buena presencia, empleado viudo, inmejorables condiciones fines matrimoniales verdad".

—¿Cree usted que de unirse dos personas por este anuncio pueden casarse y entenderse?

—¿Quién sabe!
—Mire usted este:
"Caballero formal desea madrina espiritual. E. Ortega. Cárcel celular, celda 479".

—Querrá hablar de la tragedia del hombre "honrado" y "trabajador" que va a la cárcel por incomprensión de los jueces.

—Los hay peores...
"Caballero soltero, honorable, daría nombre hijo a cambio dos mil pesetas".

—¡Viva la honorabilidad! Hoy los tiempos adelantan que es una barbaridad.

—Este otro...
"Soltera, 35 años, decentísima, vive familia, desea protección caballero. Trinidad. Apartado 2.085".

—Y se quedaría convencida de que era una persona decente.

—Los hay también un si es o no es romántico...

"Joven pintor, úrgele protección espiritual señorita bonita. No importa edad. Escriban "Goyita".

—No importa edad. ¡Menudos cuadros pintará este Goyita!

—También anuncian las huérfanas: "Señorita huérfana, cuarenta años, casa, relacionárase caballero posi-

Impresiones y noticias zaragozanas

La asamblea remolachera del domingo

Los cultivadores pidieron el más exacto cumplimiento del decreto de 13 de abril y la rápida aprobación de la ley de Ordenación de la producción remolachero-azucarera

ción o militar retirado. Varea. Continental".

—Pobrecita. Huérfana a los cuarenta años y abandonada. ¿No es esto una tragedia?

—Los enamorados, o, más bien, los donjuanes callejeros también vienen.

—Ruego a señorita fué domingo once quince noche esquina Red de San Luis, Fuencarral, Glorieta de Bilbao, Sagasta, donde perdí de vista cite esta sección a joven que llevaba mismo camino. A. P."

—Pues ya lo ha leído.

—No crea, Muchas veces dan resultados estos anuncios. Las muchachas también se leen hasta el pie de imprenta de los periódicos.

—¿Tiene alguno, así, muy gracioso?

—Ya lo creo. Fijese en éste:

"Doña María soluciona imposibles. Poderes ocultos, videntes, cartomancia. Peseta".

—Lo más interesante es lo de la peseta. Y también lo más imposible de conseguir, pese a sus poderes ocultos y a su cartomancia.

—¡Pero uy los tipos que vienen! No se puede usted hacer una idea.

Hay algunos que llegan aquí muy tímidamente, como si les diera vergüenza decir el motivo de su visita, y después de titubear un poco nos dan un escrito, el anuncio que ha de proporcionarles la solución momentánea o ha de servirles de distracción o regocijo. En España todavía no se ha llegado a la vorágine del anuncio por palabras. Vea usted cualquier revista europea o americana y verá cuanta proposición rara y cuanto corricidad en muchas de ellas. Al público nuestro le ocurre como a nosotros que hasta que no ven que siete u ocho se deciden a hacer una cosa, no se atreven a hacerla. Esperamos que el aluvión será considerable el día que se pongan los anunciantes de acuerdo.

Nos despedimos de nuestro amable informador.

Una mecanógrafa lleva en la mano un nuevo anuncio.

—¿Es...?

—"Colocaciones se facilitará al que las desee".

¡Pues no me explico cómo hay tantos sintrabajos!

MIGUEL AGUADRO NAVARRO

A las once de la mañana del domingo, conforme se había anunciado, se verificó la asamblea remolachera.

Asistieron representaciones numerosas de todos los pueblos de la región interesados en el problema.

Presidió la asamblea don Mariano Bauluz, gerente de la Asociación de Labradores; don Santiago Guallar, en representación del grupo Parlamentario aragonés; don Luis Monreal, secretario de la Unión de Remolacheros; don Bartolomé Jiménez, por el Sindicato Central; don José Almarza, en representación de la Comisión de Casetas; don Pedro Hernando, por la Asociación de Propietarios de Fincas Rústicas, y don Pascual Gaudó, de San Mateo de Gállego.

Dió comienzo al acto don Mariano Bauluz, que, tras unas palabras de salutación dirigidas a los asambleístas, expuso los motivos que movieron a la convocatoria del acto que se celebraba, acto al que no habían podido asistir los miembros de la Comisión remolachera por hallarse en Madrid aprobando la rápida aprobación de la ley ordenadora de la producción remolachero-azucarera. Manifestó el señor Bauluz que se había llamado a los cultivadores para darles instrucciones respecto a la conducta que debían seguir en la recepción de remolacha que comienza y terminó excitando a todos a unirse en un apretado haz siguiendo las inspiraciones de la Unión de Remolacheros de Aragón.

A continuación el secretario de la Unión de Remolacheros, señor Monreal, en un documentado discurso, se refiere a la remolacha cultivada con contrato y sin él, manifestando que todos los cultivadores que tuvieron contrato el año anterior tie-

nen derecho a entregar a las correspondientes fábricas el 70 por 100 de la remolacha suscripta en los mismos, tengan o no este año ese documento. El derecho a entregar y la obligación de admitir esa cantidad de raíz la da el decreto de 13 de abril, que la industria se rebela a acatar, pero que si el Gobierno se siente fuerte se hará cumplir sin duda alguna.

Se refiere luego a los bandos que algunas fábricas, entre otras las del Gállego y Luceni, han dado a la publicidad ante la recepción de remolacha, bandos que conociendo la forma de actuar de esas fábricas no pueden engañar al cultivador, que no debe hallarse un momento desprevenido, ya que, entre otras cosas, ofrecen como merced lo que los cultivadores tienen otorgado como derecho, pensando en que se les hará cumplir quieran o no.

La Azucarera de Epila —dice el señor Monreal— ha publicado un bando comunicando que el día 11 abre la recepción para los cultivadores que tienen contrato con la misma. Esto quiere decir que, a pesar de todo lo dispuesto y lo mandado, se rebelan a cumplir la ley. La autoridad de la provincia está dispuesta a no tolerar esas rebeldías y nosotros tenemos la obligación de apoyar con todo entusiasmo a esa autoridad que nos da con ello pruebas de rectitud y energía y que nos hace justicia.

Existe una Unión de Remolacheros y una Comisión de defensa que recibirán vuestras quejas, haciéndolas llegar hasta donde tengan que ser escuchadas. No dudéis, pues, un momento en conservar unidos y firmes frente a todas las codicias industriales.

Queda un problema por resolver: la remolacha de trasplante. Es una maniobra conocida de las fábricas ésta de no admitir remolacha de trasplante para luego conseguirla a bajo precio. Ellas se amparan para esta maniobra en una resolución de la Comisión Arbitral Remolachero-Azucarera, de la que protestamos a su debido tiempo. Pero, además, frente a esa resolución antilegal, está la propia actuación de las fábricas, que en zonas como la de Valladolid han dado semilla para la siembra a trasplante. Y es lógico sea inadmisible aceptar como justo una cosa que en aquella zona admiten y en la nuestra la rechazan.

Es posible —continúa diciendo el orador— que las fábricas adelanten la contratación para tenerla realizada antes de que se apruebe la ley y de esa manera tratar de detener su aplicación un año más. Ante esa nueva maniobra ya estáis todos avisados. No olvidéis que esa ley, por cuya rápida aprobación luchamos, viene en vuestra defensa, que, con ella, en lo futuro, las simientes serán repartidas en cada pueblo por las entidades profesionales, que en ella se defienden muchos de nuestros puntos de vista. No hagáis un solo contrato hasta que esa ley esté aprobada.

Termina pidiendo a todos firmeza en la unión y elogiando a la primera autoridad de la provincia, en la que los cultivadores confían para que la ley se respete.

A continuación habla el señor Almarza, quien denuncia que la fábrica de Casetas no ha hecho provisión de ninguno de los materiales que requiere la realización de la campaña, a pesar de las primeras amonestaciones que se le hicieron, aunque los cultivadores de aquella zona confían en que la intervención del gobernador civil, señor Duelo y Font, tenga eficacia.

Seguidamente el señor Hernando significa la adhesión incondicional y máxima de la entidad por él representada hacia las entidades que gestionan la resolución de este problema de tan vital importancia para la región. Se manifiesta inclinado a tomar por ejemplo lo hecho por los agricultores de otras provincias como la valenciana, que han realizado

una verdadera marcha sobre Madrid.

Don Santiago Guallar, en representación de los parlamentarios aragoneses, informa a la asamblea de las gestiones realizadas en Madrid para la rápida aprobación de la ley ordenadora de la producción remolachero-azucarera. Los diputados aragoneses —dice— han demostrado, lo mismo en esas gestiones que en su actuación parlamentaria, el interés que sentían hacia ese problema de tan gran envergadura para la región. Han hecho cuanto les fué posible para defender la riqueza remolachera de Aragón frente a las insaciables codicias de la industria, que ha cerrado cuatro fábricas instaladas en esta zona y se proponía cerrarlas todas, pagando así el esfuerzo de Aragón en crear un cultivo que sirvió para enriquecer a los que ahora tratan de arruinarlos. Las fábricas, sólo arrastradas por su codicia, han seguido una conducta anárquica que no puede tolerarse. Analiza el proyecto de la ley que se está discutiendo, al que dice se ha llegado a un común acuerdo entre todas las zonas remolacheras de España, cediendo cada una un poco de su parte para coordinar el interés de todos.

Termina diciendo que el martes o miércoles quedará aprobada la ley, para la que existe un bloque de diputados con firmeza y lealtad para los cultivadores, y pide que éstos no desmayen ni rompan el bloque que forman si quieren lograr lo que en justicia les corresponde.

Habla luego el señor Mené, de Zuera, que pide una acción coactiva que contrarreste la que sobre ellos

ejercen las fábricas y que ingresen todos los cultivadores en la Unión de Remolacheros.

También habla el señor Díaz Viccaino sobre el cumplimiento de las disposiciones legales por las fábricas.

El señor Bauluz hace el resumen del acto. Recoge las documentadas palabras del señor Monreal; pone de relieve las dificultades con que ha luchado la Comisión de Casetas, de la que siempre estuvieron a su lado las entidades agrícolas; recoge alguna de las sugerencias hechas por el señor Hernando y pone de relieve las elocuentes palabras del ilustre representante en Cortes por Zaragoza señor Guallar, que con toda la noble fortaleza de su corazón aragonés ha defendido en el Parlamento, junto con sus compañeros de representación, esa riqueza nuestra del cultivo de remolacha, básica en la economía regional.

Asimismo recoge el señor Bauluz el ambiente de la asamblea, ambiente de entusiasta y acendrado agradecimiento hacia la Comisión Remolachera, integrada por los señores Quintín, Blasco, Roncal, Bernad Parlagás y Marcén, que luchan sin desmayo en Madrid por la consecución rápida de la ley, agradecimiento del que son partícipes los parlamentarios aragoneses, que han merecido tanto de los cultivadores, y a la primera autoridad de la provincia por su posición firme de hacer cumplir la ley.

Terminó pidiendo se tenga confianza en la actuación de la Unión de Remolacheros.

Por último se aprobaron las siguientes conclusiones:

Primera. Hacer patente la gratitud de la asamblea a la Comisión remolachera, a los parlamentarios aragoneses y al gobernador civil de la provincia, señor Duelo y Font.

Segunda. Reiterar al gobernador civil el deseo de que por todos los medios a su alcance se cumpla el decreto de 13 de abril.

Tercera. Trasladar a la Comisión remolachera y al grupo parlamentario aragonés la más firme adhesión y los deseos de que la ley sea aprobada con la mayor rapidez.

INFORMACION MUNICIPAL

TRATAN DE CONSTRUIR EN ZARAGOZA UN GRAN STADIUM, Y PIDEN TERRENOS A CANON

Visitó al señor López de Gera el presidente del Patronato de Cultura Física, don Julio Pérez Larrosa, quien hizo entrega al alcalde de una instancia en la que solicita terrenos municipales en ventajosas condiciones al objeto de construir un gran stadium con piscina de agua corriente y clarificada, pistas de fútbol, tenis, patines, atletismo, gimnasio, cabinas de duchas, etc., el que tiene un coste aproximado de 297.000 pesetas, y cuya inmediata realización depende únicamente de conseguir terrenos mediante canon.

SENALES LUMINOSAS PARA ORDENAR LA CIRCULACION

El alcalde ha enviado a la Comisión de Gobernación una moción proponiendo la instalación de señales luminosas para la circulación en la plaza de la Constitución, entradas del Paseo, calles Don Jaime y Coso, y entrada de la calle Conde Aranda, con objeto de que previos los estudios pertinentes proponga el Ayuntamiento la inclusión en el presupuesto del crédito necesario.

Con ello pueden destinarse más de la mitad de los guardias que actualmente prestan ese servicio a otros puntos donde son necesarios y que en la actualidad no pueden ser atendidos por falta de personal.

LA VIGILANCIA NOCTURNA, DESCUIDADA

También ha remitido a la misma Comisión otro escrito relacionado con el Cuerpo de Policía Urbana, y especialmente en lo que se refiere a la vigilancia por la noche, que actualmente es casi nula en el aspecto municipal, por no disponer del personal necesario, y que se halla en-

comendada exclusivamente a los vigilantes nocturnos.

UN ESTUDIO SOBRE EL SERVICIO DE LIMPIEZA

A la Comisión de Presupuestos ha enviado el señor López de Gera un estudio realizado por el ingeniero municipal sobre el servicio de limpieza, en el que se indican las normas a seguir para su completa reorganización, y que podrían ser llevadas a la práctica siguiendo el plan trazado en dos o tres años, al objeto de que si lo estiman viable se refleje ya en el próximo presupuesto la iniciación del mismo.

DONATIVOS PARA LAS COLONIAS ESCOLARES

En la Alcaldía se han recibido los siguientes boletines de suscripción para plazas de cantinas escolares: E. B., una plaza; don Enrique Isábal, 117'90 pesetas, que le han correspondido como dietas de los Tribunales en los que ha formado parte para plazas de oficiales del Ayuntamiento; don José Arqued González, una plaza.

FRONTÓN ARAGONÉS

Martes, 12 de noviembre, a las diez y media de la noche, INTERESANTES PARTIDOS

TAXIS MODERNO 1260



CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

INSTITUCION BENEFICO-SOCIAL
Fundada en 1876

OPERACIONES QUE REALIZA:

- LIBRETAS ORDINARIAS Y ESPECIALES
- LIBRETAS AL PORTADOR (cuentas corrientes).
- IMPOSICIONES AL PLAZO DE UN AÑO
- IMPOSICIONES AL PLAZO DE SEIS MESES
- PRESTAMOS CON GARANTIAS DE VALORES PUBLICOS E INDUSTRIALES.
- PRESTAMOS HIPOTECARIOS.
- PRESTAMOS SOBRE ROPAS, ALHAJAS, MUEBLES Y EFECTOS ANALOGOS.
- DEPOSITOS DE VALORES, ALHAJAS, MUEBLES Y ROPAS.
- COMPRA DE VALORES POR CUENTA DE SUS IMPONENTES.

Las ganancias líquidas que la Institución obtiene, se destinan en un 50 por 100 a incrementar los fondos de reserva y fluctuación de valores, y el resto, o sea el otro 50 por 100, a sufragar obras benéfico-sociales que favorecen a gentes de las más modestas clases, siendo preferidas entre éstas las que tienen el carácter de imponentes del Establecimiento.

OFICINAS CENTRALES:

San Jorge, 8.—San Andrés, 14.—Armas, 30

SUCURSAL EN MADRID:

Calle de Nicolás M.º Rivero, núm. 6

SUCURSAL EN CALATAYUD:

Plaza de la República, núm. 10

Del homenaje tributado al gobernador civil

EN EL IRIS PARK

El domingo, a la una de la tarde, tuvo lugar el anunciado homenaje con que expresaban su gratitud al señor Duelo y Font, gobernador de Zaragoza, las clases populares de la ciudad. Y fué el acto un claro exponente de adhesión al homenajeado. Concurrieron más de tres mil comensales.

En el Palacio de Cristal del Iris Park, convenientemente habilitado, fué servido el banquete.

Al aparecer el gobernador, acompañado de las autoridades, el público, puesto en pie, le tributó una gran ovación.

PRESIDENCIA DEL BANQUETE-HOMENAJE

Ocuparon la presidencia del banquete-homenaje:

A la derecha del excelentísimo señor don Francisco de P. Duelo y Font, el alcalde de la ciudad, don Miguel López de Gera; representante del señor arzobispo; don Luis Orensanz, en representación del presidente de la Diputación; don Gil Gil y Gil, vocal del Tribunal de Garantías; don Ricardo Martín, en representación de la ciudad de Granada; don Joaquín Cassienello, secretario político del gobernador civil; don José Martín y don Germán Cárdenas, de la Comisión organizadora; ayudante del general de la quinta División orgánica.

A la izquierda del homenajeado: excelentísimo señor general de la quinta División orgánica, don Rafael Villegas; presidente de la Audiencia Territorial; fiscal jefe; coronel de la Guardia civil, señor Osuna; delegado de Hacienda; teniente coronel de la Guardia civil, jefe de esta Comandancia, don Eulogio Pérez Martín; comisario jefe de Vigilancia; comandante jefe de las fuerzas de Seguridad y Asalto; don Mariano Gaspar, diputado a Cortes.

ENTREGA DE UN ALBUM DE FIRMAS POR EL REPRESENTANTE DE GRANADA

A los postres el prestigioso financiero de Granada don Rocardo Martín, venido exprofeso de Granada para hacer entrega al señor Duelo y Font de un artístico álbum conteniendo 5.000 firmas de personas de todas las clases sociales de aquella ciudad, al hacer entrega del presente al homenajeado, pronunció las siguientes frases:

“Excmo. Sr. D. Francisco de Paula Duelo y Font: Al conocerse en Granada la noticia de que los elementos populares de esta Invicta Ciudad de Zaragoza trataban de rendirle un homenaje como demostración del afecto y gratitud que sienten por la patriótica e ingente labor desarrollada en esta provincia, surgido, rápida y espontáneamente, la idea de que —ya que no era posible por la distancia que separa ambas poblaciones hacer acto de presencia en esta fiesta— fueran unos pliegos de firmas aromatizadas con las fragancias de aquellos jardines de ensueño, los que hicieran llegar hasta la persona de V. E. la manifestación de su fervorosa e inquebrantable adhesión y la gratitud que conserven por la era de paz y prosperidad que su presencia en aquel Gobierno proporcionó a Granada.

Acabo de escuchar de que se trata de conceder al señor Duelo otro cargo para recompensar su extraordinaria valía y los méritos que tiene contraídos; y yo os digo que si vosotros lo dejáis marchar, nosotros los granadinos, como cosa nuestra que es, nos lo llevaremos a Granada, pues solamente por los afectos que sentimos por esta Inmortal Zaragoza pudimos resignarnos cuando nos lo quitaron de Granada. Y conste, señores, que no son 5.000 firmas las que traigo en este álbum, sino en espíritu el cariño, el afecto y el respeto de 140.000 habitantes de Granada.

Señores: Granada saluda a Zaragoza y Aragón, y abraza a vuestro gobernador, que siempre será nuestro”.

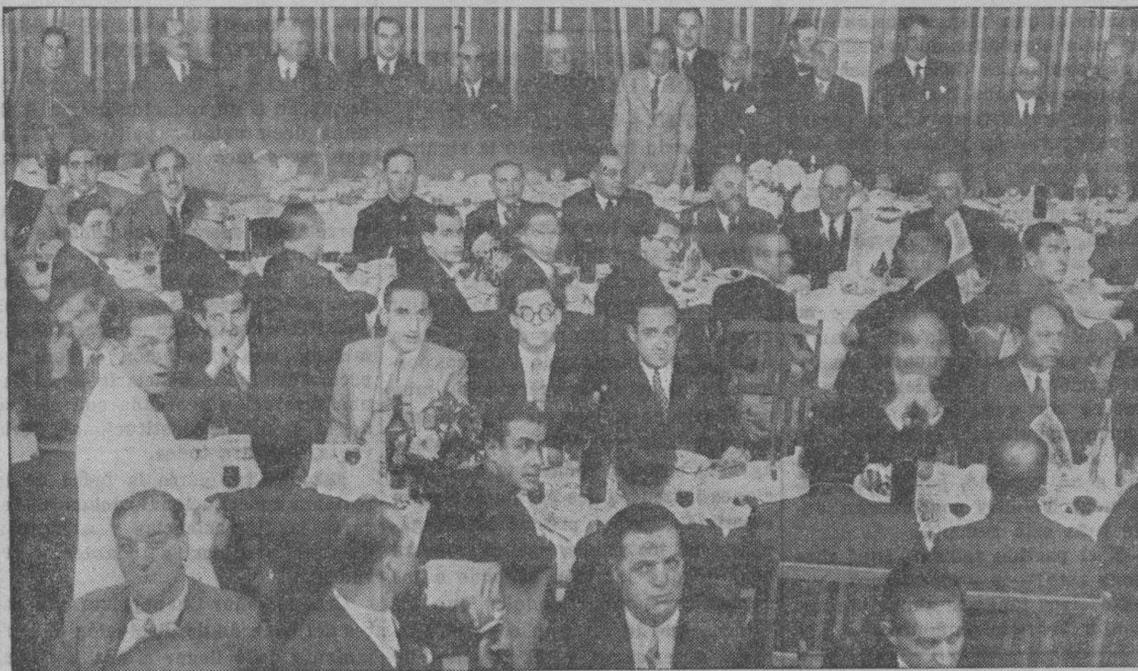
DISCURSO DEL SEÑOR LOPEZ DE GERA

El alcalde de la ciudad, señor López de Gera, hizo el ofrecimiento del homenaje en nombre de la Comisión organizadora.

Subraya y elogia la idea del homenaje, surgida después de termi-

EL DOMINGO, EN EL IRIS PARK

LAS CLASES POPULARES EXPRESARON SU ADHESIÓN AL GOBERNADOR, SR. DUELO Y FONT, EN UN GRANDIOSO BANQUETE-HOMENAJE



La presidencia del homenaje que Zaragoza y la provincia rindieron al señor Duelo y Font en acto grandioso por la espontaneidad, el entusiasmo y la admiración al gobernador.

(Foto, A. de la Barrera.)

nadas las fiestas del Pilar, sin que, gracias al celo y a la pericia del gobernador, ocurriese el menor incidente. Aragón, Zaragoza, sabe agradecer siempre la labor de aquellos hombres que llevan un sentimiento innato de la justicia.

Señala las dificultades del cargo de gobernador civil, uno de los más difíciles de cumplir, porque así como otras autoridades tienen sus normas específicas, el gobernador ha de obrar, en la mayoría de las ocasiones, con arreglo a impulsos discretos en defensa de la ley y del orden público.

Dice al representante granadino que no se lleven al señor Duelo y Font, porque lo necesitamos nosotros.

Tributa calurosos elogios a la gestión del gobernador y termina diciéndole:

—Señor gobernador, Zaragoza os ofrece este homenaje.

Muchos aplausos y vítores entusiastas acogieron el breve y elocuente discurso del señor López de Gera.

DISCURSO DEL HOMENAJEADO

El gobernador, a continuación, pronunció estas palabras:

“Motivo de profundo reconocimiento para mí es este acto que, en un acusado rasgo de vuestra bondad, habéis querido organizar en mi honor.

Era el día 21 de agosto del año en curso cuando bajo un ambiente enrarecido, grisáceo y poco acogedor, me posesionaba del Gobierno civil de esta ilustre e inmortal Zaragoza, cumpliendo con ello un de-

ber de sacrificio que se me impuso por el Gobierno de la República.

Se me acogía con recelos, con prejuicios, porque no se acertaba a siluetear con precisión la rectitud de mis intenciones. Ello me obligó a declarar reiteradamente que era mi deseo ser gobernador de todos los zaragozanos, no gobernador de una clase social determinada ni de un sector político, sino gobernador de todos, siguiendo las inspiraciones del bloque gubernamental.

Ya empiezo a ver colmadas mis aspiraciones, desvanecido aquel recelo; este acto de emotividad suma me hace concebir la ilusión de haberse visto logrado en un espacio de tiempo muy reducido, aquel ideal que quiero recordar comunicó durante la fiesta que me fué tributada por las entidades mercantiles, en el pasado mes de octubre, el conseguir el acercamiento, la convivencia y la fraternidad —pura y sin mixtificaciones— ni sentidos equivocados; para, de esta forma, unido el poderoso al menestral, lograda justa relación entre el patrono y el obrero, establecido el respeto recíproco entre unos y otros sectores de la actividad, sea un hecho real la simplificación de los problemas, y puedan ser logrados la prosperidad y el progreso de esta admirable y admirada provincia, con lo que habremos logrado prosperidad para la región y con ello engrandecimiento de la patria.

Mi gratitud y reconocimiento a las dignísimas autoridades que me han honrado con su asistencia a este acto, y muy especialmente al simpá-

tico alcalde que, en un exceso de amabilidad —en él innato— se ha dignado ofrecer este banquete en nombre de Zaragoza toda, por él representada en estos momentos, y que al ensalzar mi labor al frente del Gobierno de la provincia, lo ha hecho con la galanura de frase en él peculiar y la emotividad que se pone cuando las cosas son sentidas tan intensamente como él lo hace. Mi reconocimiento a la Comisión organizadora, que supo recoger este sentimiento de simpatía hacia mi persona, y se habrá visto obligada a imponerse sacrificios y sufrir molestias para lograr canalizarlo y hacerlo plasmar en un acto tan esplendoroso como el que estamos presenciando. Mi sincera estimación para todos vosotros, que habéis querido honrarme con vuestras adhesiones, viniendo algunos de pueblos remotos, soportando molestias y desembolsos cuantiosos. A todos mi gratitud, emocionada y mi amistad sincera.

Señores y amigos míos: Sea este acto que en mi honor celebráis, aseguramiento de la paz social, destacado exponente de sentimientos ciudadanos, estrechamiento de relaciones de armonía entre el poderoso y el necesitado, compenetración y convivencia, abrazo estrecho que nos una lo mismo en los momentos de peligro que en las horas de triunfo, y firme promesa de que todos nosotros a una pensemos en España y laboremos por la grandeza de la República.

Señores, por Zaragoza, por España y por la República”.



Un aspecto del inmenso salón del Iris Park durante el acto de homenaje popular al gobernador civil, don Francisco de P. Duelo y Font.

(Foto, A. de la Barrera.)

Los concurrentes, puestos en pie, tributaron una ovación entusiasta al señor Duelo y Font.

ADHESIONES

Se adhirieron espontáneamente y se encontraba presente en el acto una representación de los Ayuntamientos siguientes:

Sos del Rey Católico, La Muela, Sonaspe, Monzalbarba, Mediana de Aragón, El Frasno, Ariza, El Burgo de Ebro, Pina, Chiprana, Escatrón, Fuentes de Jiloca, Lumpiaque, Bofarull, Tarazona, Fabara, La Zaida, Fuentes de Ebro, Cosuenda, Cariñena, Rueda de Jalón, Alfamén, Herrera de los Navarros, Epila, Villanueva de Jalón, Villanueva de Gállego, Sabiñán, secretario Ayuntamiento de Zaragoza, Tierga, Torrellas, Sobradiel, Pinseque, Torres de Berrellén, Mallén, Torrellas, Quinto, Casetas, Ejea de los Caballeros, Sádaba, Biota, Uncastillo, Gallur y Calatorao.

Se adhirieron además los señores don José María Gil Robles, don Antonio Royo Villanova, don Santiago Alba, don José María Cid, don Santiago Guallar, subsecretario de Gobernación; al calde de Barcelona, señor Jauma de Bofarull; don Alejandro Lerroux; don José Martínez de Velasco, don Joaquín de Pablo Blanco, don José Romero Radigales, don Manuel Cabanellas, don Manuel Bermejillo; subsecretario de Comercio e Industria, señor Blanco; don José Sánchez Ocaña y don Manuel Marraco.

Y de los señores don Enrique Montoya, doctor Juan Jiménez Vilchez, don Antonio Miracle, don Juan Coma Cros, don Luis Torner, don Pedro Garriga, don Buenaventura Galdá, don Mariano Alemany, don Pedro Huguet, don Francisco Torras, don José María Pi Suñer, don Julio Moreno Dávila, don Ramón Ruiz Alonso, señor conde de Peñacastillo, de Madrid.

Don Carlos Morenilla Blanes, don José Nestares Cuéllar, don Antonio L. Oliva y Calvo, don José Mingo-rance, don Joaquín Valverde, don Antonio Valverde, don Nicolás Velasco, don José Muller y Pérez de Ayala, don Ricardo Martín Campos, don Manuel Rodríguez Acosta, don José Romero Funes, don Pedro Gómez Aparicio, don Angel Martín, don Emilio Montalvo, don José Luis Valverde, don Tomás Armifián, señor comisario jefe de Granada, acompañados de un álbum que, con cinco mil firmas de los admiradores de aquella capital ha sido traído expresamente por el prestigioso industrial de la misma don Ricardo Martín Flores, quien de él hizo entrega al señor Duelo y Font.

Don Pedro Miranda, de Santa Cruz de Tenerife; representaciones de la Agrupación y Montepío de Vigilantes Nocturnos; de la Federación de Barrios Parcelistas de Zaragoza; don José María Navarro Ciria, de Calatayud.

OTRA ADHESION SIMPATICA

Con motivo del banquete homenaje que las clases populares de Zaragoza y su provincia dedicaron el domingo al gobernador civil, recibió éste, acompañado de varios pliegos repletos de firmas, el siguiente escrito:

“Excmo. Sr.: Los abajo firmantes, obreros de esta localidad, y a iniciativa de Luis Sanjurjo, acuerdan felicitar muy efusivamente a vuestre-cia por la era de paz y prosperidad que ha traído a nuestra querida región. Sirva nuestra adhesión, en tan justiciero y merecido homenaje, como estímulo a nuestra primera autoridad, honra y gloria de nuestra querida Zaragoza.—Dios guarde a V. E. muchos años para bien de España, la República y la región aragonesa”.

VINIERON EXPRESAMENTE

De Barcelona vinieron expresamente para asistir al homenaje el médico de cabecera de la familia Duelo y Font-Cavero, el ilustre doctor Feu Rodés, acompañado de su distinguida esposa, y el industrial don Manuel Crespo y bellas hijas.

UNOS VERSOS DEL POPULAR POETA FRANCISCO YANGÜELA

“BRINDO POR EL SEÑOR GOBERNADOR. — Es difícil brindar cuando el brindado,—por su buen gobernar es aclamado.—Porque el brindis sería—un poema de amor y poesía—engarzado en las palmas y laureles,—que en momentos crue-

(Continúa en la página siguiente)

DE MADRID Y PROVINCIAS

En el Congreso

Se hicieron muy diversos comentarios sobre la formación de un partido centro

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR CALDERON

MADRID.—En los pasillos de la Cámara dijo el señor Calderón que había pedido la palabra para impugnar el dictamen de la Comisión de Hacienda sobre el Estatuto municipal, en lo que se refiere a las haciendas locales, ya que no podía pasar en silencio el recargo que se autoriza a los Ayuntamientos hasta el 40 por ciento de la contribución inmobiliaria y el 20 de la industrial. También se refirió al dictamen que, mañana se discutirá en la Cámara sobre el aumento del impuesto de derechos reales, para el que están agotados ya los tres turnos en pro y los tres en contra.

Se habló luego de las gestiones que se vienen realizando para la formación de un partido centro, y el señor Calderón dijo que no era partidario de ese partido. Con esto va a ocurrir —añadió— lo mismo que ocurrió en la monarquía cuando se trató por el señor Cambó de formar un partido centro, que no sirvió más que para presenciar la muerte de aquel régimen.

De todos modos, yo creo que no contarán más que con los regionalistas, y para eso estamos exactamente igual que ahora.

COMENTARIOS EN LOS PASILLOS

Durante la tarde de hoy los pasillos del Congreso estuvieron bastante desanimados. No obstante, entre los concurrentes la conversación giró únicamente en torno a las con-

(Viene de la página anterior)

les...—conquistó con talento y energía.—La Ciudad Inmortal de Zaragoza, —siempre alegre y feliz y siempre moza—sin atisbos de vil libertinaje, —brinda plato de honor en homenaje—de tan fiel valedor y buen patriota, —que al gustar el dulzor de la compota—y el Jerez confortable y oloroso, —correrá por el fondo de su alma—el sublime elixir de paz y calma, —que hace al hombre feliz y generoso.—Y aun cuando es popular el homenaje—y muy variadas las clases reunidas, —una sola saldrá del porcentaje: —por estar todas ellas confundidas, —con la noble actuación del personaje.—Viva España, señores comensales—y con ella el señor gobernador, —de la noble provincia aragonesa; —que ha logrado sentar junto a su mesa, —al Progreso, al Trabajo y al Amor.—Llegue el eco de mi brindis, —a la digna y bella esposa—de tan ínclito anfitrión, y reciba bondadosa—el cariño de Aragón.—Viva la República. Viva...—Francisco Yangüela Serano".

FIESTA DE JOTA

Al final del banquete, y ante la expectación de aquellos tres millares de comensales, el notabilísimo cantador de jota, de Torres de Berrellén, Celestino Ballarín, acompañado a guitarra por su maestro Bernardo Benito, interpretó tres coplas alusivas que fueron entusiastamente ovacionadas, produciéndose un instante de hondísima emoción, difícilmente superable.

UNA CENA INTIMA

El domingo, por la noche, don Francisco de P. Duelo y Font, agasajó con una cena íntima, en la Posada de las Almas, servida al estilo típico del país, a varias personalidades catalanas que vinieron a Zaragoza para asistir al acto-homenaje popular en honor de aquél. La velada transcurrió plétórica de cordialidad, siendo amenizada por el notabilísimo cantador de jota Celestino Ballarín y su maestro señor Benito.

Los asistentes salieron complacidos, reiterando al gobernador civil su adhesión y simpatía incondicionales.

versaciones que vienen sosteniendo destacados elementos de la Ceda con los representantes de otros sectores del centro derecha no incluidos en el bloque gubernamental, y entre los que figuran en primer lugar don Miguel Maura.

Decía sobre esto un diputado radical que presumía de estar bien informado, que estas conversaciones tenían por objeto el hacer posible en su día la formación de un Gobierno electoral, pues la Ceda no quiere de ningún modo que cuando llegue ese caso se encuentre sin representación en el Poder.

Parece ser que, tanto progresistas como republicanos conservadores, no se hallan mal dispuestos para llegar a un acuerdo, por lo cual dichas negociaciones continuarán durante toda esta semana.

—Y el partido radical, ¿qué dice de todo esto?—le preguntamos.

—Nosotros tenemos ahora bastante con ir reorganizándonos.

LARGO CABALLERO

El exministro socialista reintegrará hoy en la prisión

MADRID.—La Sala Segunda del Tribunal Supremo ha comunicado a la Dirección General de Seguridad que el plazo concedido al exministro socialista señor Largo Caballero para gozar de los beneficios de prisión atenuada que durante 40 días le concedió la Sala, termina esta noche, a las doce. Por tanto, el señor Largo Caballero deberá reintegrarse a la cárcel Modelo mañana a primera hora.

El exministro socialista comparecerá el próximo lunes, día 18, ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo para responder de la comisión de un delito de rebelión militar, del que el fiscal le acusa en sus conclusiones provisionales.

LA "GACETA"

Nombramientos y ceses de personal de Jurados Mixtos

OTRAS DISPOSICIONES

MADRID.—La "Gaceta" de hoy publica, entre otras disposiciones, las siguientes:

Instrucción Pública. — Orden resolviendo expediente incoado por los maestros nacionales de Bouzas, Ayuntamiento de Vigo (Pontevedra), solicitando se les considere a todos los efectos como maestros de la capitalidad municipal.

Otra disponiendo que el funcionario del Cuerpo facultativo de archiveros, bibliotecarios y arqueólogos don José Palleja y Martí se encargue del Registro de la Propiedad intelectual de Barcelona.

Trabajo, Justicia y Sanidad. — Ordenes relativas a nombramientos y ceses del personal en Jurados Mixtos.

Otras disponiendo se renueven representaciones patronal y obrera de Jurados Mixtos.

UNA NOTA

De los préstamos que facilita la Banca privada a los tenedores de trigo

INSTRUCCIONES DE LA SECRETARIA DEL PARTIDO AGRARIO

MADRID.—La secretaria del partido agrario ha facilitado la siguiente nota:

"Siendo de todo interlris el que se lleve a efecto los préstamos que facilita la Banca privada, a virtud de un decreto de 22 de octubre, a propuesta del Ministerio de Agricultura, cuando era titular de la cartera en el señor Martínez de Velasco, porque ello constituye una medida muy saludable para resolver el problema del trigo, la secretaria del partido agrario envía a todas sus organizaciones instrucciones para que tengan efectividad estos préstamos en garantía de los trigos, excitándoles su celo, lo que también se pone a los agricultores, advirtiéndoles que los Bancos que lo realizan son: el Hispano Americano y el Español de Crédito, extendiendo el modelo de póliza de préstamo que se publicó en la "Gaceta" el 26 de octubre.

Manifiesta asimismo que si tienen alguna duda pueden dirigirse a las oficinas del partido, Jorge Juan, 15, Madrid".

EN LOS CENTROS DOCENTES

Se dieron las clases con toda normalidad

MANIFESTACIONES DEL RECTOR SEÑOR CARDENAL

MADRID.—Esta mañana se dieron las clases en la Universidad con toda normalidad, permitiéndose únicamente la entrada a los alumnos que llevaran la tarjeta de identidad.

A mediodía recibió a los periodistas el rector señor Cardenal, confirmando esta normalidad y les manifestó que había dado órdenes para que desde mañana, y con objeto de no irrogarles perjuicio, puedan entrar en la Universidad los alumnos libres que se deberán proveer de una autorización de sus respectivos profesores.

AMER PICON
APERITIVO UNIVERSAL
Bebida tónica y estimulante a base de NARANJAS, QUINA y GENCIANA

Declaraciones de Chapaprieta

Cree que es patriótico el intento de unir fuerzas notoriamente de centro

EL PARLAMENTO DEBE DISOLVERSE POR SI MISMO

MADRID.—El señor Chapaprieta ha hecho a un redactor de "A B C" unas declaraciones políticas de las que recogemos los siguientes extremos:

"Cree el jefe del Gobierno que, apreciando desapasionadamente las circunstancias políticas de España, no hay otra posibilidad para derechas e izquierdas que la disolución del Parlamento por el Parlamento mismo. Una disolución violenta o prematura no beneficiaría a nadie; una disolución acordada con motivo de la revisión constitucional, sería ventajosa para todos.

Estando tan cerca la fecha de la revisión constitucional, deben moderarse las impacencias y esperar a que ese problema se plantee y resuelva.

Cree el señor Chapaprieta que antes del acuerdo de disolución el Parlamento debe llegar a una legalización económica. Las propias izquierdas deberán ser las más interesadas en que la obra económica llegue a puerto seguro".

Como el periodista le diese cuenta de lo que se habla en relación con las gestiones de determinados políticos para la formación de un gran partido de centro, el señor Chapaprieta dijo:

A mí me parece bien la iniciativa, pero yo no he expresado a nadie mi adhesión a esa posible organización política. Creo, no obstante, que el intento de conseguir la unión de fuerzas notoriamente de centro, es patriótico. Se puede lograr que esas fuerzas se agrupen, se fusionen y, si esto es posible, se federen para prestar a la República el inmenso servicio de regular y controlar los

extremismos de la izquierda y de la derecha.

Es indudable que la opinión pública abomina de esos sacudimientos políticos de un extremo o de otro, que interrumpen la vida ordenada del país. Los españoles desean una larga etapa de trabajo fecundo y de paz confortadora. Esas grandes masas difusas, en las que tan ahincado está tal deseo, se sumarían a una fuerza política que lograra interpretarlas. El momento no puede ser más favorable.

DICEN DE WASHINGTON

El negativo de "Tu nombre es tentación", destruido

FUE QUEMADO EN LOS LABORATORIOS

MADRID.—El encargado de Negocios de España en Washington comunicó, con fecha de ayer, lo siguiente:

"Siguiendo instrucciones de esta Embajada, y ante el cónsul general de España en Nueva York, en presencia de M. George Welner, manager de la "Paramout International Pictures", ha sido destruido por el fuego, en los laboratorios de dicha Casa, en Long Island City, a las dos de la tarde de hoy, el negativo matriz, compuesto por diez rollos, de la película "Tu nombre es tentación"."

Este número ha sido visado por la censura

¿QUE ES EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA?

—ES LA ENTIDAD que constantemente se preocupa de conceder préstamos a los propietarios de fincas, tanto rústicas como urbanas.

—ES LA ENTIDAD que concede plazos hasta 50 años para la devolución del capital, pudiendo hacerse dicha devolución en cualquier momento que le convenga al propietario.

—ES LA ENTIDAD cuyos préstamos no pagan la CONTRIBUCION DE UTILIDADES siendo por lo tanto un ahorro de gastos grande para el que necesita el dinero.

—ES LA ENTIDAD que, a pesar de las circunstancias difíciles, sigue dando préstamos en cantidad fabulosa de millones de pesetas.

Y POR ESO...

los agricultores, los propietarios de casas y los de solares en los cuales quieren edificar se dirigen al BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA para hacer sus préstamos, porque saben QUE SIEMPRE TIENE DINERO abundante, a un interés barato y en condiciones ventajosísimas para ellos.

Información gratuita en la Agencia de préstamos para el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

ANSELMO GRACIA FORCES
Alfonso I, núm. 12. enflo ZARAGOZA - Teléf 45-51

VICHY HOPITAL
AGUA MINERAL NATURAL - Afecciones del estómago

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES LITERARIOS NI GRAFICOS. RUEGASE A LOS AUTORES DE TRABAJOS, PUBLICADOS O NO, SE ABSTENGAN DE ENTABLAR CORRESPONDENCIA ACERCA DE ELLOS

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

VIDA POLÍTICA

EL JEFE DEL GOBIERNO CAMBIÓ IMPRESIONES CON REPRESENTANTES DE LA BANCA, SOBRE DIVERSOS PROBLEMAS ECONÓMICOS

Los Sres. Gil Robles y Jiménez Fernández celebraron una extensa conferencia.—Regresó de Priego el jefe del Estado.—El Consejo de ministros de hoy, por estar lesionado el Sr. Gil Robles, se celebrará en el Ministerio de la Guerra

HA SIDO DESTRUIDO EL NEGATIVO DE LA PELICULA "TU NOMBRE ES TENTACION"

MADRID. — El subsecretario de Gobernación, don Carlos Echeguren, permaneció todo el día de ayer, domingo, en su despacho oficial.

En ausencia del ministro de la Gobernación, que, como se sabe, marchó el sábado a Córdoba, recibió al mediodía de ayer a los periodistas el subsecretario de dicho departamento.

Dijo el señor Echeguren que le habían informado de que la Embajada de España en Washington comunicaba que en la mañana del domingo se había procedido a destruir el negativo de la película injuriosa para España titulada "Tu nombre es tentación". Añadió el señor Echeguren que hasta el momento en que hablaba con los reporteros se estaban celebrando en toda España, y con tranquilidad, más de cincuenta actos de diferentes ideologías políticas. Entre ellos figuran desde el organizado en San Sebastián, en el que hizo uso de la palabra el señor Calvo Sotelo, hasta otros varios de carácter sindical. En otro, celebrado en Baleares, hablaba el señor Casares Quiroga, y en los de León, Puertollano y Huelva, tomaban parte los señores Gordón Ordax y Ortega y Gasset, en los dos primeros, y los señores Tirado y Anastasio de Gracia en el de la última de las citadas poblaciones.

REGRESO DE CORDOBA EL SEÑOR DE PABLO BLANCO

MADRID. — A la una menos cinco de la madrugada llegó a Madrid, procedente de Córdoba, el ministro de la Gobernación.

El señor De Pablo Blanco permaneció unos minutos en su despacho oficial, informándose de las noticias recibidas durante el domingo, y acto seguido se retiró a descansar.

Al conversar brevemente con uno de los informadores dijo que venía satisfechísimo del viaje y que no ocurría novedad alguna, acusando todos los informes completa tranquilidad.

EL SEÑOR GIL ROBLES, LESIONADO

MADRID. — Los periódicos del domingo dieron la noticia del accidente sufrido el sábado, al regresar de su conferencia en Acción Popular,

por el ministro de la Guerra, señor Gil Robles.

El jefe de la Ceda se produjo la dislocación de la articulación del lado izquierdo, lesión de la que fué asistido primero por el doctor Giménez Díaz y luego por los médicos militares señores Gómez Ulla, Bastos, Romero Pla y Fanjul y por el doctor Bermejillo. Obtenida una radiografía se procedió a la reducción de la luxación.

El estado del señor Gil Robles es satisfactorio.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR BARDAJI

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública manifestó hoy que había recibido la visita del rector de la Universidad Central, quien le comunicó que las clases se habían dado con absoluta normalidad.

REGRESO DEL SEÑOR USABIAGA

MADRID. Esta mañana ha regresado, procedente de San Sebastián, el ministro de Industria y Comercio, señor Usabiaga.

ESTADO SATISFACTORIO DEL SEÑOR GIL ROBLES

MADRID. — El ministro de la Guerra no salió hoy de sus habitaciones particulares del Ministerio porque a causa del accidente que sufrió el sábado, al resbalar y caer en uno de los pasillos, tenía algunas décimas de fiebre.

No obstante, el estado del señor Gil Robles, dentro de las molestias que la luxación del brazo le origina, es satisfactorio.

VISITA AL SEÑOR CHAPAPRIETA

MADRID. — El presidente del Consejo recibió la visita de varias comisiones, entre ellas una de banqueros, con los que celebró una extensa conferencia.

Después el señor Chapaprieta, al abandonar su despacho oficial, conversó con los periodistas y les manifestó que en la entrevista que había tenido con los representantes de las entidades bancarias hubo un cambio de impresiones sobre los diversos problemas económicos planteados en la actualidad. Se habló también de las próximas operaciones de conversión y se abordaron otros problemas de índole financiera.

Entre las diversas comisiones que recibió el señor Chapaprieta figuró una de Badajoz, acompañada de los gestores de la Diputación.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID. — El ministro de la Gobernación al recibir a primera hora de la tarde a los periodistas manifestó que el gobernador de Asturias le telegrafió que la Guardia civil, dirigida por el capitán de Sama, había realizado un servicio de gran interés, llevando a cabo la detención de Tomás García, de 22 años, autor del asesinato de un aldeano, al que atrajo y robó 1.500 pesetas, el sábado. Dicho individuo confesó su delito, así como también ser el autor de un intento de atraco en la oficina de carbones de La Nueva, de Mieres, y otro atraco en Pola.

A continuación el señor De Pablo dijo a los periodistas que había recibido una comunicación del Minis-

terio de Estado en la cual le trasladaba un telegrama recibido en dicho Ministerio de nuestro embajador en Washington, y en el cual se informa al Gobierno de que ante un representante de dicha Embajada fué destruido el negativo de la película "Tu nombre es tentación", y que constituía una injuria para España y para las Instituciones armadas.

De esta manera, añadió el señor De Pablo, han quedado cumplidas las exigencias de España, que no está dispuesta a que se le injurie de ningún modo.

Rogó el señor De Pablo a los periodistas que hicieran saber esta solución para que todos se dieran por satisfechos, evitándose manifestaciones de ninguna índole, toda vez que la satisfacción recibida ha sido completa, dejando a salvo el honor de España, e incluso la Casa editora ha retirado también los positivos que se estaban rotando en diversas capitales extranjeras.

CONFERENCIARON LOS SEÑORES GIL ROBLES Y JIMENEZ FERNANDEZ

MADRID.—El señor Gil Robles recibió hoy en su domicilio la visita del exministro de la Ceda señor Jiménez Fernández, con el que celebró una larga conferencia.

REGRESA DE PRIEGO S. E.

MADRID.—Esta tarde, poco después de las dos, ha regresado a Madrid, procedente de Priego, el jefe del Estado.

EL SEÑOR CHAPAPRIETA, A LA PRESIDENCIA

MADRID.—A las seis y media de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno, quien manifestó que venía de visitar al señor Gil Robles, visita de enfermo, por el accidente que había sufrido el sábado.

Añadió que iba a trabajar durante un rato y que después iría a despachar con el presidente de la República, y si le quedaba tiempo iría al Ministerio de Hacienda.

PALABRAS DEL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID.—A las siete de la tarde se retiró el jefe del Gobierno de su despacho de la Presidencia para ir a despachar con S. E. el presidente de la República.

El despacho con el jefe del Es-

tado fué muy extenso, marchando después el señor Chapaprieta al Ministerio de Hacienda. Después de las nueve recibió a los informadores.

Como lunes —les dijo— no hay nada. Veremos si mañana hay más noticias. Esta tarde visité al señor Gil Robles, quien se encuentra, afortunadamente, bastante mejorado, pero como se halla aún algo febril, el Consejo de ministros de mañana se celebrará en el Ministerio de la Guerra, a fin de evitar que el señor Gil Robles tenga que salir a la calle.

Se preguntó al señor Chapaprieta si entre la firma sometida a S. E. figuraba el nombramiento de gobernador general de Cataluña, a lo que contestó que este asunto ha de tratarse aún en el Consejo de mañana. Tampoco había llevado a la firma del presidente ninguna combinación de gobernadores civiles.

UN HOMENAJE

En el Círculo de la Amistad fué obsequiado con un banquete el ministro de la Gobernación

CORDOBA. — A las dos de la tarde se celebró en el magnífico salón de actos del Círculo de la Amistad el banquete en honor del ministro de la Gobernación. Al llegar el señor De Pablo Blanco se interpretó el Himno de Riego. El ministro fué ovacionado y vitoreado. Había en el salón 500 comensales. En la presidencia se sentaron con el ministro todas las autoridades y representaciones de las Corporaciones.

El alcalde de Córdoba, a los postes, ante el micrófono ofreció el banquete al ministro de la Gobernación en un breve discurso enalteciendo la figura del cordobés ilustre que ocupa la cartera de Gobernación.

Dijo que este acto es el homenaje que Córdoba y su provincia le brindan, que él está encargado de ofrecerle. El alcalde fué muy aplaudido.

Al levantarse a hablar el señor De Pablo Blanco fué acogido con una gran ovación y vítores, que se prolongaron largamente.

El ministro dijo: "Si la fortuna, que tan pródiga fué en mi vida entera, me ha ofrecido toda la gama de los sentimientos para bañar mi espíritu, no alcanzaría instante más preferido por mí que este de vuestros aplausos, que me fuerzan a la gratitud y al recuerdo para con los que aquí se encuentran en este acto de cordialidad. (Ovación). Si el desenvolvimiento de mi modestia persona me señaló este puesto que hoy ocupo como uno de los instantes más gratos de mi vida, tampoco por esto deja de ser el momento de ahora el que más prefiero de todos cuantos he vivido. (Grandes aplausos).

Agradezco las frases del señor alcalde de la ciudad de Córdoba por lo que vale para mí quien las pronuncia, por el respeto y simpatía que me inspira este primer magistrado popular, elevado a este puesto por sus merecimientos personales, pero no las acepto porque no estoy conforme con que Córdoba, que tiene el gran prestigio histórico de su pasado, pueda venir a rendirme homenaje a mí en el día de hoy. Sin duda se trata de una inversión de valores; soy yo el que rinde a la ciudad y a vosotros todos el homenaje de mi respeto y mi gratitud, que irá conmigo mientras aliente mi corazón. (Grandes aplausos).

Es este un acto de fraternidad y afecto, sin carácter político, porque aquí no quiero yo hacer política entre los que me escuchan. La política disocia, y el sentimiento acerca; ella separa a las gentes, y el corazón las une. Aquí, en este instante, sólo hay

EL TRIBUNAL SUPREMO

La Sala Sexta confirma una pena de muerte

LA SALA DE GOBIERNO RESOLVERA SI PROCEDE EL INDULTO

MADRID.—El Gobierno ha remitido al Tribunal Supremo el expediente de indulto de Florentino Prieto Cueto, destacado revolucionario asturiano, a quien el Consejo de guerra condenó a la última pena, además de otras inferiores, por su actuación en los sucesos de octubre.

Elevado recurso de apelación del fallo militar a la Sala Sexta del Supremo, confirmó ésta la sentencia en toda su integridad.

La Sala de gobierno del Tribunal Supremo resolverá si procede elevar al Gobierno la propuesta de indulto.

EL PROBLEMA REMOLACHERO

Para que se active el debate del proyecto de ley de Azúcares

VISITA AL SEÑOR ALBA

MADRID. — Una comisión de remolacheros, acompañada por el diputado por Valladolid don Antonio Royo Villanova y el de Zaragoza señor Serrano Suñer, ha visitado esta tarde al presidente de las Cortes, don Santiago Alba, para expresarle el testimonio de gratitud por el interés que pone en activar el debate del proyecto de ley de azúcares y pedirle que siga dando las mismas facilidades, a fin de lograr la rápida aprobación del proyecto.

El señor Alba recomendó a sus visitantes que procuren asistir a la sesión de mañana número suficiente de diputados y que en ella propondrá que se celebre sesión nocturna, dedicada al debate de este proyecto, a fin de lograr su más rápida aprobación.

La comisión de remolacheros salió de la entrevista muy agradecida a la buena disposición del presidente del Congreso, favorable a la solución de un problema que tan vivamente interesa a muchos agricultores.

INTENTO DE SUICIDIO

Se arroja de la azotea a la calle

RESULTO CON GRAVES HERIDAS

MADRID. — Mercedes Bravo Rodríguez, de 28 años, que vive en la calle de Antonio López, 28, se arrojó a la calle desde la azotea de su domicilio, con propósito de suicidarse. Recogida por algunos transeúntes, y conducida a la Casa de Socorro del distrito, se le apreciaron gravísimas heridas.

Fuó trasladada al Hospital provincial.

CINEMA GOYA

La realidad superó a la expectación.
La gloriosa voz de GRACE MOORE deleitará a todo Zaragoza en

UNA NOCHE DE AMOR

La película creadora de un nuevo género cinematográfico. Una opereta que es una maravilla y un gran triunfo del

CINEMA GOYA

Todos los días sesiones, cinco, siete, nueve y once. A las nueve, popular.
BUTACA, UNA PESETA

Teatro Parisiana

EXITO ENORME TRIUNFO DEFINITIVO

SIN FAMILIA

Adaptación cinematográfica de la célebre novela de Héctor Malot.

Interpretación magnífica, ROBERT LYNEN

el niño prodigio de la pantalla Hoy se exhibirá la versión original francesa.

MAS INFORMACION NACIONAL

el lado de la amistad, que da paso al sentimiento de las almas. (Ovación). Así acepto yo este acto, impelido por el cariño de vosotros y de la tierra que me vio nacer. Ahora hago un llamamiento a todos los hombres de la ciudad y de la provincia que aquí se encuentran. Olvidad las distancias y vivid una vida ciudadana de cariño y de cordialidad entre todos. Yo aconsejo la unión de los partidos, porque todos somos españoles con el deber de amar y laborar por la Patria. Y vosotros, los que administráis los Municipios, los que tenéis esa responsabilidad, recordad siempre que esa administración ha de ser para el bien común, y que los que están en los puestos de mando, han de servir mejor en ellos realizando una labor honrada, honesta y cordial que consiga la atracción de las conciencias ciudadanas. (Gran ovación). Recordad la historia de la Córdoba de la República. A pesar de que en todo movimiento revolucionario las capas más turbias se quieren poner siempre al frente de los pueblos, aquí bastó que un grupo de hombres de buena voluntad, de integridad y de patriotismo, actuara para que fuera Córdoba como un oasis en el desierto político, encendido y rebelde, de Andalucía. (Ovación).

Terminad conmigo, sin dominio ya de mi voluntad y de mis palabras, fundiendo vuestros sentimientos cordiales y vuestros corazones en estos tres gritos: ¡Viva Córdoba! ¡Viva España! ¡Viva la República!

EL MINISTRO DE AGRICULTURA De la estancia del Sr. Usabiaga en Guipúzcoa

FUE MUY AGASAJADO

SAN SEBASTIAN. — El domingo estuvo en Guetaria el ministro de Agricultura, Industrial y Comercio, don Juan Usabiaga.

Fué recibido por el Ayuntamiento, ofreciéndosele un "lunch" en la Casa Consistorial, donde fué objeto de un cordial y efusivo homenaje del pueblo de Guetaria.

A la una de la tarde regresó a San Sebastián y a las dos asistió a un banquete ofrecido por los ingenieros industriales de la localidad en el restaurant Club Cantábrico.

En el sudexpreso de la noche regresó a Madrid, siendo despedido por las Autoridades, amigos políticos, particulares y numeroso público.

REUNION SEMANAL Consejo del Banco de España

TOMA DE POSESION DEL NUEVO SECRETARIO

MADRID.—Hoy, como lunes, celebró su primera reunión de la semana el Consejo del Banco de España.

Durante la asamblea lo único noticiable fué la toma de posesión del nuevo secretario del Banco, señor Alcaraz, quien ostentaba anteriormente la vicesecretaría.

EL CAMBIO INTERNACIONAL COTIZACIÓN DE MONEDA

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado las siguientes cotizaciones:

Francos, 48'40.
Libras, 36'20.
Dólares, 7'36.
Belgas, 124'25.
Suizos, 239'27.
Liras, 59'45.
Marcos, 2'95.
Escudos, 0'32.

ACTOS DE PROPAGANDA POLITICA

PREDOMINARON LOS MÍTINES ORGANIZADOS POR LOS PARTIDOS DE OPOSICIÓN, DESTACANDO LOS DISCURSOS DE MARTÍNEZ BARRIO Y BARCIA

Martínez Barrio pidió un Gobierno neutral que garantice la paz durante las elecciones.—Discurso de Ventosa.—Míftines socialistas y comunistas

UN ACTO DE UNION REPUBLICANA

VALENCIA. — A las once de la mañana, en Carlet, y al aire libre, celebróse el acto organizado por el partido de Unión Republicana Nacional. Acudieron representaciones de todos los pueblos del distrito. En primer término hizo uso de la palabra don Fernando Varela, quien pidió la unión de todos los republicanos.

El señor Martínez Barrio, que habló a continuación, dijo que el pueblo español se ha vuelto a poner en pie como el 12 de abril. Pidió que se convoque a elecciones. Se mostró partidario de un Gobierno neutral, que asegure la paz nacional durante las elecciones. Recogió algunas manifestaciones hechas por el señor Gil Robles en su conferencia pronunciada el sábado, y dijo que los republicanos no aceptarán un Gobierno doctrinario que declare fuera de la legalidad a determinados partidos. Pedimos sencillamente —dijo— un Gobierno republicano, un camino legal y una ruta por donde se pueda manifestar la democracia.

Terminó diciendo que con el pensamiento alto, sereno el pulso y la voluntad resuelta, la bandera de la Unión Republicana se ha de clavar en todo lo alto, en servicio de la República y de España.

MAEZTU Y CALVO SOTELO, EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. — A las once de la mañana se celebró en el Frontón Urumea un acto organizado por Renovación Española, en el que intervinieron como oradores los señores Ramiro de Maeztu y Calvo Sotelo.

El señor Maeztu hizo la presentación de su compañero el señor Calvo Sotelo, ensalzando su figura y haciendo historia de las obras que realizó en el desempeño del Ministerio de Hacienda durante la Dictadura. Habló del Monopolio de Petróleos, del Banco Exterior, de la conversión de la Deuda y de su presupuesto, en el que dice que se vio abohear un superávit por primera vez después de haber arrastrado un déficit todos los que lo hicieron anteriormente.

Hizo luego un análisis de la sociedad cristiana, frente a la cual la revolución —dijo— representa toda negación espiritual. Aludió a las Cortes actuales y atacó a todos los sistemas que representan una transformación social. Terminó propugnando la unión de todos los españoles para instaurar una sociedad sobre principios cristianos.

Seguidamente se levantó a hablar el señor Calvo Sotelo, quien empezó diciendo que los momentos actuales son de un hondo dramatismo, aunque muchos comodones crean en una paz definitiva. Extendióse a continuación en consideraciones históricas, hablando de la Comune y de la revolución rusa; comparó ambas con la revolución española.

Añadió que la contrarrevolución no se hace con la cárcel ni con el castigo, sino formando un ambiente que impida su retoño.

Habló del triunfo electoral obtenido por las derechas en el año 33. Mostróse enemigo de todo parlamentarismo. Combatió la política basada en él e impugnó las doctrinas marxistas y socialistas, y habló del nacionalismo en términos duros.

Recordó pasajes de la Historia para demostrar que en todas las gestas y glorias españolas intervinieron héroes vascos.

Luego se celebró un banquete en el Gran Kursaal, en el que hablaron representantes de Vizcaya, Alava y Navarra. Todos se pronunciaron contra el separatismo.

El señor Calvo Sotelo pronunció un nuevo discurso, en el que insistió en las opiniones expuestas por la mañana.

UN DISCURSO DEL SEÑOR BARCIA

VALENCIA. — En el Teatro Serrano dió su anunciada conferencia el señor Barcia. Saludó a la democracia valenciana y después desarrolló el tema "La crisis del mundo. ¿Una civilización en quiebra?" Afirmó que los valores intelectuales han sido subvertidos a causa de un avance de la civilización. Señaló el hecho de que todos los países que aman la democracia logran salvarse. Dijo que contra la Dictadura y el espíritu guerrero deben alzarse todos los hombres para salvar a la Humanidad.

Aseguró que el mundo está pasando por el trance de un nuevo alumbramiento civilizador que no se sabe en qué terminará, pero que habrá de ser a costa del mismo dolor de todos los alumbramientos.

Terminó diciendo que la tragedia puede evitarse, uniéndose en amor y solidaridad todos los hombres de buena voluntad.

MITIN DE LA LLIGA REGIONALISTA

BARCELONA. — Se inauguró un Ateneo Autonomista en el distrito sexto. Con este motivo hubo un acto político organizado por la Liga regionalista, en el que hicieron uso de la palabra varios oradores. Cerro los discursos el exministro señor Ventosa y Calvet, quien, entre otras cosas, dijo que las causas de lo ocurrido el 6 de octubre hay que buscarlas en las elecciones generales celebradas el año 1933, en las que las izquierdas no supieron perder ni conformarse con el resultado adverso de las mismas. Agregó que la tendencia de apelar a la fuerza, que domina en las izquierdas, es el mal que envenena a la política española. Todos han de procurar —dijo— que no se justifiquen los recelos, y para ello las izquierdas deberían rectificar su política y prescindir en sus actos de los puños levantados, que no son un gesto democrático, sino de amenaza y violencia.

También conviene prescindir —añadió— de las grandes concentraciones, que son un espectáculo para impresionar y dividir al país en campos contrapuestos. Una y otra cosa —agregó—, los puños levantados y las concentraciones, conducen en definitiva a situaciones dictatoriales.

Siguió diciendo que los hombres de izquierda tienen la obligación de precisar su actitud y explicar hasta dónde van con los que les rodean y aclaman. Se habla —afirmó— de restaurar el sentido del 14 de abril, sin tener en cuenta que los rios no remontan nunca su curso y que no existe ninguna revolución que vuelva al punto de salida, ya que sería una locura volver a empezar.

Lo que interesa es liquidar el ciclo revolucionario para crear una estabilidad que consolide la obra de la República.

Terminó anunciando que, probablemente, a primeros del año próximo habrá elecciones, y que han de estar preparados para dar la batalla a las izquierdas.

LOS SOCIALISTAS, EN SALAMANCA

SALAMANCA. — En la mañana de hoy se celebró, en el Teatro Bretón, organizado por la Agrupación y Juventud Socialista, un mitin presidido por don Francisco Martín.

Fueron los oradores don Carlos Rubiera, doña Julia Alvarez y don Amós Ruiz, diputado a Cortes por Tarragona. Todos ellos dirigieron ataques al Gobierno, aunque no hubo extralimitaciones ni se produjo el más ligero incidente.

DISCURSO DE GORDON ORDAX

LEON. — En el teatro Principal tuvo lugar el domingo un acto político en el que tomó parte el diputado a Cortes por esta provincia señor Gordón Ordax.

El teatro estaba abarrotado, a pesar de ser la entrada de pago. Se pagó la butaca a dos pesetas cincuenta céntimos.

Comenzó el acto con unas palabras del señor Armesto, en las que refirió las dificultades con que había tropezado Unión Republicana para que en León hablara el señor Gordón Ordax y censuró la actitud de los gobernantes por tal motivo. Continuó diciendo que era bochornoso que en una República que se llama democrática no se deje hablar a los verdaderos republicanos.

Después de otras breves palabras termina la presentación y habla a continuación el señor Gordón Ordax, quien atacó duramente a los radicales y a la Ceda y analizó la labor económica del señor Chapaprieta, diciendo que este hombre se ha equivocado de camino, puesto que nada práctico va a lograr con sus proyectos.

Baraja cifras para sacar la consecuencia de que lo que está haciendo con sus proyectos económicos es gravar más el presupuesto sin conseguir beneficio para el país.

El orador fué muy aplaudido.

MITIN DE IZQUIERDA REPUBLICANA

PALMA DE MALLORCA. — En el Teatro Balear se celebró un mitin en el que hicieron uso de la palabra los señores Just y Casares Quiroga.

Asistió numeroso público.

Los oradores atacaron la política del bloque, expresando la convicción de que la voluntad izquierdista se manifestaría en las urnas con un grandioso triunfo.

MITIN COMUNISTA

PUERTOLLANO. — En la plaza de toros se celebró un mitin comunista en el que hicieron uso de la palabra Teodoro Carrión, A. Cepeda y Francisco Galán, que fueron aplaudidos.

No ocurrieron incidentes.

ACTO DE PROPAGANDA SOCIALISTA

SALAMANCA.—En el teatro Bretón se celebró el domingo un acto de propaganda socialista.

Hicieron uso de la palabra los se-

ñores Rubiera, de las Juventudes Socialistas de Madrid; señorita Julia Alvarez Resán y diputado a Cortes por Tarragona don Amós Ruiz Lezina, siendo todos muy aplaudidos y transcurriendo el acto sin incidentes.

CONTRA LA GUERRA Y EL FASCISMO

VALENCIA. — En el Royal Cinema se celebró un acto contra la guerra y el fascismo, en el que figuraron también como puntos a desarrollar por los oradores la liberación de los presos sociales, la disolución de las Cortes reaccionarias y la unificación de la clase obrera.

Hicieron uso de la palabra los oradores comunistas Julián Gorkín, Andrés Nin y Joaquín Maurín, que fueron aplaudidos.

No ocurrieron incidentes.

EN EL DOMICILIO DE F. E.

Joven muerto de un disparo de pistola

DISCUSION CON UN COMPAÑERO, QUIEN LE DIO MUERTE

VIGO.—En la tarde del domingo ocurrió en el local de Falange Española, un suceso, a consecuencia del cual resultó muerto un joven de filiación fascista. En dicho Centro se encontraban varios afiliados al partido, entre ellos Eduardo Simil Fernández y Serafín Calvo Batán, de 20 y 26 años, respectivamente. Parece que entre ambos hubo una discusión en el transcurso de la cual Serafín sacó una pistola, disparando sobre Eduardo, que quedó muerto en el acto.

Inmediatamente de ocurrido el suceso, y al ruido de la detonación, acudieron varios guardias urbanos que tienen su local al lado del de Falange, y procedieron a la detención del agresor. En su declaración negó que hubiera tenido intención de matar a Eduardo, añadiendo que en el hecho habían concurrido circunstancias anormales que determinaron la muerte de aquél. Dijo también que el suceso ocurrió cuando se hallaba examinando una pistola en compañía de Eduardo y que el disparo se produjo cuando ambos estaban jugando. Sin embargo, se cree que hubo riña entre ambos.

Los otros jóvenes que había en el local, al oír el disparo, huyeron rápidamente, no habiendo sido posible hasta el momento detener a ninguno. Más tarde se presentaron en la Comisaría los jóvenes fascistas Alfonso Durán Juncal y Miguel Conde Rodríguez, que se encontraban en el Centro de Falange cuando ocurrió el suceso. Declararon que no podían facilitar dato alguno por no haber presenciado lo sucedido, pero que oyeron el disparo.

El muerto había pertenecido al partido comunista y anteriormente a Falange Española, donde reingresó hace pocos días. Era un muchacho que se dedicaba al boxeo, por lo que era muy conocido en Vigo.

Precisamente ayer, después de larga clausura, se abrió de nuevo el local de Falange Española.

Sobre el suceso circulan diferentes versiones.

EL MINISTRO DE ESTADO

El viaje del Sr. Martínez de Velasco, por Andalucía

ES OBSEQUIADO CON UNAS MIGAS

LINARES. — En Bailén han sido obsequiados ayer el ministro de Estado, señor Martínez de Velasco, y sus acompañantes con unas migas a estilo del país.

Después del refrigerio se han di-

COSO, 23 TELÉFONO 1349
FOTO CHOLIZ
ESPECIALIDAD EN TRABAJOS LEICA
REDUCCIONES DE RADIOGRAFIAS

"Mi carta, que es feliz, pues va a buscaros, cuenta os dará de..." que en mi habitación suelos y muebles brillan como faros, merced al gran "ENCAUSTICO ALIRON".

DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

DEL CONFLICTO ITALO-ETIOPE

PROSIGUE RÁPIDAMENTE EL AVANCE DE LAS TROPAS ITALIANAS EN EL FRENTE SUR

Oficialmente los abisinios reconocen que sus tropas se batían en retirada.—La moral de los soldados etíopes no ha decaído.—Se desmiente que Inglaterra, Francia e Italia realicen negociaciones para llegar a un acuerdo respecto al Mediterráneo

SE ANUNCIAN NUEVOS AVANCES ITALIANOS

ROMA. — En los círculos oficiales de esta capital no se ha confirmado todavía la noticia de que la ciudad de Sasa Baneh ha sido ocupada por las tropas italianas. Sin embargo, se confirma que en Roma se ha recibido un mensaje procedente de Asmara, dando cuenta de que hace unos días el general Graziani dió órdenes al general Frusci y al coronel Maletti para que avanzaran con sus fuerzas hacia el Norte, siguiendo la dirección del valle del río Fafán, y tomando como objetivo la ciudad de Sassa Baneh.

Antes de llegar a Roma el informe, sin confirmación, sobre la supuesta ocupación de Sasa Baneh, se creía que ya las tropas respectivas, mandadas por el general Frusci y el coronel Maletti, habían tomado Warandab y Grabrejor, dos pueblos situados en el valle Fafán.

Esta última ofensiva italiana amenaza a la ciudad de Jijiga, que, según se informa en Roma, es el punto de abastecimiento clandestino de municiones a Etiopía, aparentemente, a consecuencia de su proximidad a la Somalia británica.

Finalmente, se informa que varias columnas de tropas italianas, reforzadas por unidades motorizadas, avanzarán en breve con dirección a la frontera de la Somalia británica, donde intentarán suprimir los aludidos abastecimientos clandestinos.

DESPUES DE LA TOMA DE GORRAHEI

HARRAR. — El domingo han llegado a Harrar, en un camión, ocho de los soldados etíopes heridos durante la batalla librada en la defensa de Gorrahei, ciudad que fué ocupada por los italianos. Se hallan graves, pues sufren heridas de bala y se les ha declarado la gangrena.

La toma de Gorrahei por el ejército fué precedida de una encarnizada lucha, ya que los abisinios opusieron una tenaz resistencia durante cuatro días.

En los alrededores del Hospital se han congregado grupos de personas que esperan pacientemente la llegada de más camiones sanitarios para ver si entre los heridos llega algún familiar.

Los Hospitales de campaña establecidos en Jijiga y Daggabuhr por el médico norteamericano doctor Hoekman, se hallan llenos de etíopes heridos.

ROMA. — Según noticias procedentes de Asmara, el general Frusci y el coronel Maletti han dejado en el poblado de Sassa Baneh una guarnición, siguiendo su avance hacia el Norte, indudablemente con el propósito de ocupar la ciudad de Daggabuhr, situada a una distancia de 130 kilómetros de Jijiga.

Las columnas mandadas por ambos jefes avanzan con numerosos tanques pequeños y centenares de camellos cargados con comestibles, agua y material de guerra y arrastrando piezas de artillería.

Se informa que Daggabuhr ha sido, durante varios días, objeto de un intenso bombardeo, y que han sido, durante varios días, objeto de extensos des poblados, con el fin de quemar los matorrales.

LAS DIFICULTADES DE LA ARTILLERIA

MACALLE. — Realizando esfuerzos sobrehumanos, los soldados italianos arrastran los cañones por escabrosos senderos, ascendiendo continuamente hasta alturas de 3.000 metros, y descendiendo por senderos zigzagantes. Algunas veces son necesarios 100 hombres para tirar de las pesadas piezas de artillería, in-

cluyendo la fuerza de los mulos. Entretanto, los pequeños tanques atraviesan estos terrenos montañosos con gran facilidad.

PRECAUCIONES ANTE LA POSIBILIDAD DE BOMBARDEOS

ADDIS ABEBA. — La instalación por la Legación alemana, que dió el ejemplo de ello, de un abrigo subterráneo destinado a los miembros de la colonia alemana, ha sido imitado por la Legación de Francia, que ayer ha terminado la construcción de otro refugio que puede abrigar 250 personas.

Los ingleses han rodeado su Legación de fosos, y las tropas indobritánicas que la custodian hacen diariamente ejercicios.

Además de las guardias de las Legaciones, tres mil hombres de Policía Urbana velan por su seguridad y la de los extranjeros.

Actualmente hay en Addis Abeba una veintena de abrigos subterráneos, construidos bajo las plazas públicas y bajo ciertas calles.

DICE "LE PETIT PARISIEN"

PARIS. — El "Petit Parisien" lamenta que una parte de la Prensa italiana vea con pesar la actitud de Francia con respecto a la cuestión de las sanciones.

El periódico añade que el jefe del Gobierno francés hará todos los esfuerzos posibles para hallar una solución después de celebradas las elecciones inglesas, cuando el Gobierno británico tenga una mayor libertad de acción.

NO SE CONFIRMA EL ASESINATO DEL GENERAL NASSIBU

HARRAR. — No se confirma la noticia del asesinato del general Nassibu. La United Press sabe que ayer domingo el general Nassibu habló por teléfono desde Jijiga con las autoridades de Harrar, sobre la situación en la zona de Gorrahei. Esto viene a desmentir el despacho publicado en la Prensa italiana.

NO HAY NEGOCIACIONES SOBRE EL MEDITERRANEO

LONDRES. — En los Círculos oficiales se desmiente que se hayan iniciado negociaciones entre Roma, Londres y París acerca de un acuerdo de ayuda mutua en el Mediterráneo.

En dichos Círculos se asegura que no se ha proyectado nada semejante.

PROSIGUE EL AVANCE ITALIANO EN EL FRENTE SUR

ASMARA. — El avance italiano en el frente Sur prosigue rápidamente. Algunos informes de los "duoats" afirman que las tropas de la primera línea han recorrido 240 kilómetros en tres días.

Las tropas italianas ocupan ahora la región de Chelicot, al Sur de Makalé. Las carreteras, destinadas al abastecimiento, deberán ser reparadas antes de que se pueda reanudar el avance.

Se ha sabido en esta ciudad que el ras Kassa se encuentra con sus soldados en la región de Sonmer, al Noroeste del lago Tana.

SE FORTALECE LA MORAL ETIOPE

HARRAR. — (Del enviado especial de United Press, Hervert Ekins). La moral de los soldados etíopes se ha fortalecido con la persistente llegada de informes, según los cuales el ras Desta ha penetrado en la Somalia italiana más allá de Dolo.

Se dice que el ras Desta se dirigirá hacia el Norte en un esfuerzo para unirse con el general Masibu, iniciando a tal fin una serie de marchas rápidas hacia Jijiga.

No hay ninguna confirmación de estos informes, que parecen fantásticos, pero que de ser realidad tal movimiento por parte de las tropas etíopes pondrían en peligro toda la campaña italiana en el Ogaden.

BAJAS ITALIANAS

ADDIS ABEBA. — Según informaciones suministradas por el individuo como el más caracterizado portavoz del emperador, "los italianos han sufrido 600 muertos y 500 heridos, mientras que los abisinios sólo han tenido 150 bajas entre muertos y heridos."

También han sido capturadas tres poblaciones que estaban en poder de los italianos.

No especifica en qué acciones ha habido tales bajas.

ATAQUES ITALIANOS

ADDIS ABEBA. — Noticias del frente de Eritrea dicen que los italianos parecen decididos a nuevos ataques en la región del río Takazo.

El Gobierno abisinio ha desmentido totalmente la toma de Antalo por los italianos.

Se pone de relieve que continúan los combates en la región de Makalle, sin que se haya llegado aún a una batalla decisiva.

NOTICIAS DESMENTIDAS POR EL NEGUS

ADDIS ABEBA. (Del corresponsal de la Agencia D. N. B.). — El Negus ha desmentido personalmente al representante en la capital de la Agencia D. N. B. la noticia inserta en el comunicado italiano número 42, diciendo que la vanguardia italiana había llegado ya a Sassabaneh y Gabbredor.

Restauración monárquica en Grecia

El rey Jorge ocupará el trono el día 24 del actual

EL EJERCITO JURA FIDELIDAD AL REY.

ATENAS. — Las fuerzas militares han prestado juramento de fidelidad al rey. Con este motivo, el regente, general Condylis, pronunció una alocución que los soldados acogieron con gritos de ¡Viva el rey! ¡Viva Grecia!

RECEPCION EN LA LEGACION DE GRECIA

LONDRES. — Después de una recepción que ha tenido lugar en la Legación de Grecia, el rey Jorge ha asistido a un servicio de gracias en la iglesia ortodoxa.

A continuación marchó al palacio de Buckingham, donde estaba invitado a almorzar por los soberanos ingleses.

EL REY Y LA FILATELIA

ATENAS. — Con ocasión del retorno del monarca, se añadirá a algunos valores y algunos sellos de Correos una corona real y la fecha 3 de noviembre de 1935

Por el contrario, ha reconocido que los italianos avanzan lentamente con dirección a Uarán.

COMUNICADO OFICIAL ITALIANO

ROMA. — Comunicado de Guerra número 42: "El general Di Bono telegrafía: "Nuestras tropas han ocupado todas las alturas situadas al Sur de Makalle y domina la cuenca del Calle de Chelicot. Las tropas del segundo ejército prosiguen su acción control en el territorio comprendido entre Axum y el río Tocaze."

En el frente de Somalia las tropas del general Graciani prosiguen su acción de persecución y limpieza del Norte de Gorrahai.

Una columna motorizada ligera ha causado grandes pérdidas al adversario en el Valle del Fafan y se ha apoderado de dos cañones, fusiles, municiones, víveres y numeroso material. Entre los prisioneros figura el Fitaurari Killete-Tamrat y el "Grasmatchi Urchie".

Además del comandante Gorrahai se ha presentado el hijo del célebre Abd-el-Krim, jefe de los "Baghri-Ogaden", que ha hecho acto de sumisión en nombre de toda su tribu.

El ejército aéreo ha desplegado en todas partes gran actividad, efectuando numerosos vuelos de reconocimiento. Además ha realizado largos vuelos de investigación más allá de nuestras líneas."

LOS ABISINIOS SE BATEN EN RETIRADA

ADDIS ABEBA. — Se anuncia oficialmente que los abisinios se batían en retirada en el frente Norte y en el Sur.

Se dice que, al parecer, la Infantería italiana ha ocupado Antalo, al Sur de Makalle, y que las fuerzas italianas se encuentran al Norte de Dajahbur y se dirigen hacia Jijiga.

AVANCE DE LAS TROPAS DEL GENERAL GRACIANI

ROMA. — (Del enviado especial de la United Press, Mr. Webb Miller). Oficialmente se informa que las fuerzas del general Graciani han avanzado durante los últimos días 150 kilómetros al Norte de Gorrahai y que han llegado a Sassa Baneh. Hasta ahora no se han facilitado más detalles de este avance.

Este número ha sido visado por la censura

rigido Linares, acompañados por el alcalde de ésta, señor Asensio; el presidente de la Comunidad de Labradores, don Leonardo Valenzuela, y otras personalidades del partido agrario.

EN LINARES

El ministro de Estado llegó a Linares a las once y cuarto de la mañana. En la plaza de la Constitución esperaba la llegada bastante público.

En el Ayuntamiento se celebró una recepción, a la que acudieron bastantes personalidades políticas locales y representaciones de organismos oficiales.

A continuación se sirvió un delicado "lunch", en el transcurso del cual hicieron uso de la palabra los señores Blanco y Martínez de Velasco.

DISCURSO DEL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO

El jefe del partido agrario expresa su reconocimiento por el recibimiento cordial y efusivo que se le ha dispensado. Dice que conoce hace tiempo las vicisitudes de este pueblo y de la provincia por los diputados agrarios. "Considero—añade—las cosas de Linares como propias y pondré mi empeño por que sus aspiraciones, que creo de justicia, se realicen en plazo breve."

Añade que está dispuesto a asociarse a las gestiones que han de realizar el señor Blanco y los demás diputados.

Termina diciendo que el partido agrario pone sobre todo los intereses del país, que Jaén responderá a sus tradiciones y alude a la seguridad de que el partido vela, sobre todo, por las reivindicaciones legítimas.

El señor Martínez de Velasco fué muy aplaudido.

Al terminar el acto la comitiva se dirigió a visitar el local del partido agrario y después pasó al de la Federación de Labradores, donde el señor Alvarez Lara dirigió la palabra a los circunstantes, pronunciando también breves palabras el señor Martínez de Velasco.

El ministro y sus acompañantes partieron después con dirección a Jaén para asistir al banquete ofrecido al señor Blanco.

EN LAS COSTAS IRLANDESAS

Choca un barco contra unas rocas

BURTON FORD (IRLANDA). — Al chocar un barco contra las rocas han resultado muertas diecinueve personas. El accidente acaeció el sábado pasado por la noche, cuando el barco realizaba un viaje a la Isla de Arán, situada cerca de la costa Oeste de la Isla Donegal, llevando a bordo veinte pasajeros de ambos sexos.

Dos pasajeros que lograron salvarse resistieron algún tiempo, hasta que se otro barco acudió en su auxilio. Sin embargo, uno de ellos falleció a poco de llegar a tierra, a causa de depresión física.

Teatro Parisiana

Compañía de Comedia

ISABEL BARRON-
RICARDO GALACHE

DEBUT

Sábado, 16, en función matiné

ABONO

a cuatro funciones de tarde (matiné) en los días 16, 18, 20 y 22, con cuatro obras distintas,

10 PESETAS

Abonos anteriores hoy, mañana.

Nuevos abonos, 13, 14 y 15.

Contaduría, de once a una treinta y de cuatro a ocho.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR DE PABLO BLANCO

MADRID. — El ministro de la Gobernación manifestó de madrugada que había enviado al gobernador de Oviedo mil pesetas para los guardias civiles que han practicado la detención de Antonio García, que asesinó recientemente a un aldeano y que es autor de otros delitos.

Confirmando que la Policía de Sevilla había detenido a Miguel Núñez presunto autor de la muerte de dos fascistas. En este momento—terminó diciendo— no sé si habrá confesado su delito, ya que está detenido como presunto autor del mismo.

SE BATE UN RECORD EN LA ASCENSION A LA ESTRATOSFERA

NUEVA YORK. — El globo estratosférico "Exporer II", con una tripulación de dos oficiales del ejército norteamericano, ha establecido un nuevo record mundial de ascensiones a la estratosfera, según un comunicado recibido del globo. En este mensaje se informa que a las doce cincuenta y cinco minutos (hora local) el globo había alcanzado la altura de 72.000 pies.

ITALIA PROTESTA CONTRA LAS SANCIONES

ROMA. — Oficialmente se anuncia que Italia ha enviado una nota a las naciones que han aplicado las sanciones contra este país, en la que se protesta contra la adopción de tales medidas.

LA NOTA ITALIANA

ROMA. — La nota italiana a los países que han implantado las sanciones contra Italia se cree está contenida en un largo documento en el que atacan las sanciones desde los aspectos jurídicos y morales y en el que especialmente se niega que la Sociedad de Naciones haya actuado justamente al votar a favor de poner en vigor el artículo 16 del Convenio, por primera vez, contra Italia.

Se cree que en la nota se señala que el artículo 16 no fué invocado en el conflicto chino-japonés ni en la guerra del Chaco. La nota será publicada mañana por la tarde.

REVISTA MILITAR

ROMA. — Con motivo del cumpleaños del rey Victor Manuel, ha habido una revista militar que ha tenido especial amplitud.

35.000 hombres, 1.500 caballos y 130 cañones han desfilado ante el "Duce" bajo un sol magnífico.

POR UN ACTO DE SABOTAJE, ES EJECUTADO

MOSCU. — El diario "Iswestia" da cuenta de haber sido condenado a muerte en el Orel y ejecutado, el maquinista de un tren que chocó intencionadamente contra otro tren de mercancías, destruyendo 28 vagones y causando desperfectos en otros ocho. El autor de este sabotaje es calificado de "guardia blanco".

MONJES SENTENCIADOS A MUERTE

MOSCU. — Han sido sentenciados a muerte cuatro monjes mahometanos. La condena ha sido dictada por el Tribunal Supremo de la República de Uzbekistan. Se les acusa de actividades y propaganda contrarrevolucionaria.

DE LA ASCENSION A LA ESTRATOSFERA

WASHINGTON. — El globo estratosférico, que ha estado en constante comunicación con la Dirección de la Sociedad Geográfica Nacional de Washington, ha enviado por radio 25 minutos antes de iniciar el descenso, diciendo que había alcanzado una altura máxima de 74.187 pies, lo que constituye un nuevo "record" mundial.

A la 1:50 de la tarde, hora local, los aeronautas informaron que habían empezado a descender.

ACCIDENTE DE AVIACION

MARSELLA. — Un avión que hacía el viaje Barcelona-Marsella, pila-

ÚLTIMA HORA

ITALIA ENVÍA UNA NOTA DE PROTESTA A TODOS LOS ESTADOS QUE LE HAN APLICADO SANCIONES

Dos oficiales norteamericanos han batido el "record" mundial de ascensiones a la estratosfera. -- La conmemoración del XVII aniversario del armisticio

tado por el aviador Lemoine, al que acompañaban un radiotelegrafista y un mecánico, ha caído en los alrededores de Istre, a las 5'45, destrozándose.

Los tres ocupantes del aparato resultaron muertos.

LA CONMEMORACION DEL ARMISTICIO

PARIS. — Tanto en la capital como en provincias se preludian hoy las fiestas del armisticio del 11 de noviembre.

En París, bajo el Arco del Triunfo de la Estrella, ante la tumba del Soldado Desconocido, una delegación belga ha encendido la antorcha, que mañana será transportada ante la tumba del Soldado Desconocido belga.

Por otra parte una antorcha, hoy en llama, del recuerdo belga, en Bruselas, será escoltada mañana hasta París por una delegación francesa.

Todos los edificios públicos están empavesados, así como también numerosas casas particulares.

La capital celebra hoy con especial fervor el aniversario del armisticio. Ante el Arco del Triunfo tendrán lugar grandes desfiles. A las nueve ha comenzado el de los Cruces de Fuego, llevando al frente a su jefe, general de La Roque.

Después de depositar éste una corona ante la tumba del soldado desconocido, las secciones de la organización desfilaron en apretadas filas. Tras ellas desfilaron las Asociaciones de Antiguos Combatientes, agrupadas alrededor de la Unión Nacional de Excombatientes, a los que acompañan numerosos grandes heridos y mutilados.

MITIN ASTIMPERIALISTA

DUBLIN. — La muchedumbre ha quemado, entre aclamaciones, la bandera de la Unión Jack, emblema del poder colonial británico, al final de un mitin antiimperialista y de

protesta contra la celebración del Día del Armisticio.

DESAPARECERA EL SENADO EN IRLANDA

LONDRES. — Según noticias recibidas de Dublin, procedentes de fuente autorizada, el presidente, Ra-

món de Valera, ha decidido abolir el actual Senado del Estado de Irlanda, que es muy probable será sustituido por una Cámara Alta de nuevo tipo.

INCENDIO EN UNA CASA DE SALUD

LONDRES. — Comunican de Montreal que ha estallado un violento incendio en una casa de salud ocupada por 4.900 pensionistas, en los arrabales de la ciudad. El personal pudo poner a los enfermos en seguridad luchando con enormes dificultades. Muchos tuvieron que ser amarrados.

Cinco alienados han perecido.

ALOCUCION DEL "DUCE"

ROMA. — Después de una revista en la Vía del Imperio, con motivo del cumpleaños del rey, Mussolini ha dirigido a la muchedumbre que se agolpaba ante el Palacio de Venecia una alocución diciendo:

"No visteis más que una pequeña parte de la fuerza militar italiana a principios del año 14. Esta fuerza se halla dispuesta en todos sus medios, pero, sobre todo, en su espíritu, a defender los intereses italianos en Europa y en todas partes. Sólo en un mes hemos cancelado dos antiguas cuentas; ya vendrá el resto".

DIFICULTADES PARA EL AVANCE ITALIANO

ASMARA. — (Del enviado especial de la Agencia D. N. B.) Se conocen ahora algunas cifras que pueden dar idea de las dificultades con que tropiezan las tropas italianas en su avance.

Las tropas puestas en línea en el frente septentrional consumen cada semana 20.000 quintales métricos de productos alimenticios, entre ellos 2.800 de carne. 400 quintales métricos de carne deben ser enviados diariamente desde las cámaras frigoríficas de Asmara al frente. 5.000 ca-

miones automóviles realizan el transporte de víveres desde los depósitos a las líneas avanzadas, además de 7.000 bestias de carga, para alimentar a las cuales son necesarios 20.000 quintales métricos de forrajes por semana.

Algunas posiciones avanzadas sólo pueden ser abastecidas de víveres y municiones por medio de aviones y paracaídas.

Diariamente son descargadas en el puerto de Massana 4.000 toneladas de aprovisionamientos, 3.500 camiones y 7.000 bestias de carga (camellos, caballos, mulos y asnos), son empleados además del ferrocarril en el transporte de todos estos artículos hacia el interior.

La labor de la Intendencia está considerablemente aumentada por el hecho de que la mayoría de los 40 mil áscaris italianos van acompañados por sus familias, a las que también hay, naturalmente, que asegurar la alimentación.

LAPEBIE Y ARCHAMBAUD GANAN LA PRUEBA DE LOS SEIS DIAS

PARIS. — En el Velódromo de Invierno ha terminado esta noche la prueba de los Seis Días ciclistas ante un gentío inmenso que llenaba todas las localidades, mientras en la calle mucha gente quedó sin poder entrar. Las últimas horas de la carrera se han disputado con gran encarnizamiento por el gran número de primas ofrecidas a los corredores y a pesar de hallarse éstos muy fatigados.

Por la retirada de los italianos Piemontesi y Patesini formaron equipo Guerra y Olmo.

El resultado final es el siguiente: Primero.—Lapiebe y Archambaud, franceses.

Segundo.—Guerra y Olmo, italianos.

Tercero.—Silverio y Romain, belgas.

Cuarto.—Magne y Pelisier.

Quinto.—Speicher y Leduoc.

Sexto.—Decalouwe y Bonduel.

Séptimo.—Ledrogo y Legreve.

El resto de los equipos se retiraron.

DECLARA ANTES DE MORIR

El autor del atentado contra Wang-Chin-Wei

COMETIO EL ACTO PARA PROTESTAR CONTRA LA POLITICA JAPONESA

SHANGHAI.—Según informaciones dignas de crédito, Sung Fen Min, autor del atentado contra el señor Wang Chin Wei, declaró antes de morir que había cometido tal acto para protestar contra la influencia política japonesa sobre el Yuan ejecutivo y contra la actitud del mariscal Chang Kai Chek, con respecto al Japón.

Ho Po Kuang, redactor-jefe de la Agencia donde prestaba sus servicios el autor del atentado, detenido el día 7 en Ching Kiang, ha confesado que había preparado el atentado por odio personal a Wang Chin Wei y para impedir que éste aceptara oficialmente las exigencias japonesas.

SEÑORA: Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

Jabón CARNICER y Lejía LA PERLA

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 y 16.

LA VOZ DE ARAGON

SE VERDE EN MADRID:

- S. G. E. Librería, Caños, 1.
- S. G. E. Librería Estación de Atocha.
- D. Teófilo Gómez, calle Alcalá, kiosco frente Alkazar.
- Kiosco de "El Imparcial", calle de Alcalá, frente al núm. 2.
- D. Martín Octaño, calle de Alcalá, frente a Calatrava.

BARCELONA:

- D. Miguel Altue, kiosco de las Ramblas.
- Kiosco Barcelonés, Rambla Canaletas, esquina plaza Cataluña.
- Kiosco Parísien, Rambla Estudios, frente Casa Comillas.
- Kiosco Carmen, Rambla de las Flores, frente a la calle del Carmen.
- Kiosco Hospital, Rambla de las Flores, frente a la calle del Hospital.
- Kiosco Gran Metro, Rambla de las Flores, frente a Casa Cuadros.
- Kiosco Nuevo, Rambla del Centro, frente al Teatro Liceo.
- Kiosco Unión, Rambla del Centro, frente a calle Unión.
- Kiosco Principal, Rambla Santa Mónica, frente Teatro Principal.
- Kiosco Palacio, plaza Palacio frente Café Siete Puertas.
- Kiosco Urquinaona, plaza Urquinaona, entre calle Fontanella y Ronda San Pedro.
- Kiosco Asías March, plaza Urquinaona, entre calle Asías March y Ronda San Pedro.

SAN SEBASTIAN:

- En casa de don Vicente Herrero, San Martín, 34.
- En casa de don Ramón Rivero, Moraza, 17.
- En la Playa y Boulevard, por varios vendedores.

PASTILLAS



COMPOSICION
Azúcar, leche, cinco ctgrs.; extracto regaliz, cinco ctgrs.; extra diacodio, tres milig.; extracto médula vaca, tres milig.; Gomenol, cinco milig.; azúcar mentolisado cantidad suficiente para una pastilla.

ASPAIME

CURAN RADICALMENTE LA TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS:

Catarrros, ronqueras, anginas, rinitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el transcendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitid sustituciones interesadas, de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una muestra muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG. Oficinas: Calle del Ter, 16.—Teléfono 50.791. — BARCELONA.

Nota importantísima. — Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el laboratorio Sokatarg manda gratis una cajita muestra de "Pastillas Aspaimé", a los que envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

De la vida local y en la Región

EN TERUEL

Vista de una causa por el Tribunal de Urgencia

DISCURSO

TERUEL. — El próximo día 24, ea el Teatro Marín, a las once de la mañana, pronunciará un discurso sobre el problema del trigo el exministro de Agricultura don Marcelino Domingo.

EL NUEVO OBISPO

Ha marchado a Vuenavista de Val-davia (Palencia) el obispo de Teruel, fray Anselmo Polanco Fontecha.

El viaje ha sido motivado por encontrarse enfermo de suma gravedad su señor padre.

REPARACION DEL VIADUCTO

Dentro de breves días darán comienzo las obras de reparación del Viaducto.

Por este motivo, y mientras duren dichas obras, quedará suspendido el tráfico rodado por el Viaducto.

VISTA DE CAUSA

El próximo día 14 será vista ante el Tribunal de Urgencia, la causa seguida contra Germán Guerra Carrasco, que en el pasado mes de agosto hirió gravísimamente al dueño de la posada del Tozal, don Francisco Iñigo, cuando éste se hallaba durmiendo.

El fiscal califica los hechos de asesinato frustrado y pide para el procesado la pena de 17 años de reclusión.

Esta causa, para la que hay citados a declarar numerosos testigos, ha despertado gran expectación.

INCENDIO

En un chalet de la zona de ensanche, propiedad del ingeniero don Isidro Calvo, se declaró un pequeño incendio.

Las llamas destruyeron los muebles de una habitación y causaron algunos daños en las paredes.

El siniestro, al parecer, ha sido casual.

TRANQUILIDAD

En el Gobierno Civil nos han manifestado que carecían de noticias que comunicarnos y que la tranquilidad en la provincia es completa.

ROBO

En el pueblo de Obón, una tribu de gitanos sustrajo al vecino Miguel Quilez Lázaro varios efectos, valorados en 45 pesetas.

La Benemérita pudo detenerlos en



Presidencia del banquete dedicado, la noche del sábado, a la ilustre dama doña Rafaela Aparicio, esposa del general jefe de la División, señor Villegas, benemérito militar, homenaje imprescindible, dado la obra que realizan los señores de Villegas Aparicio. (Foto. A. de la Barrera.)

CAMARA DE COMERCIO

Para quienes tengan créditos bloqueados en el Uruguay

Se advierte a los industriales y comerciantes que tengan créditos bloqueados en el Uruguay, que el Centro de Contratación de Moneda ha fijado como fecha tope para la admisión de nuevas certificaciones, la del 30 de noviembre actual. Por tanto es necesario que antes de dicha fecha obren en esta Cámara las nuevas declaraciones de créditos sobre dicho país, para poderlas hacer llegar al Organismo referido dentro del plazo señalado.

También ponemos en conocimiento de los exportadores interesados, que para que sus créditos puedan ser ingresados en el Banco de la República Oriental del Uruguay, en Montevideo, es preciso que la justificación de los mismos se verifique ante el citado Banco extranjero.

Dado el interés que encierra para los exportadores, se ruega remitan los justificantes a dicho Banco a la mayor brevedad, ya que, según nos informan, los reembolsos se harán por riguroso turno de entrada de documentos en el citado establecimiento de crédito.

Hacemos presente que tan necesaria es la presentación de las certificaciones al Centro de Contratación de Moneda como la justificación ante el Banco de la nación del Uruguay. Las primeras son para que el Centro conozca el volumen total de los créditos, y las segundas para la efectividad de los mismos.

EN EL CAMINO DE SAN JOSE

Un niño atropellado por un automóvil

Anoche, próximamente a las ocho, fué atropellado un niño por un automóvil en el Camino de San José. Conducida la víctima de este suceso a la Casa de Socorro, le fueron apreciadas las siguientes lesiones: Herida contusa con gran hemorragia de vasos capilares en la región occipital; herida dislacerante en el dorso de la mano izquierda; erosiones y contusiones en diferentes partes del cuerpo. Pronóstico reservado.

El herido, que sufría intensa conmoción cerebral, resultó ser Antonio Camacho y Camacho, de 11 años, residente en la calle de la Unión, número 10, donde fué conducido después de curado.

El conductor del automóvil causante del atropello, que era el de matrícula de Barcelona, número 34.126, pasó a la presencia del juez de guardia, ante el que prestó declaración.

NOTICIAS

CARIDAD.—Para una familia muy necesitada se suplica un socorro. Se reciben los donativos en Larraz, 43, bajo.

NACIMIENTOS

Andrés Benito García, José Antonio Pinilla López Oliva, Ricardo Luengo Solano, Josefina López Pérez, Ernesto Navarro Faló, José Manuel Sebastián Andina, Joaquín Díaz Estella, Alejandra García Jabato, María Aratal Trurín, María Pilar Plaja Soria, José Oto Pozo.

DEFUNCIONES

Jesús Pinilla, 50 años, Cedra, 6; José Gafardo, 35 años, Armas, 121; Narcisca Marín, 62 años, Agustina de Aragón, 43 y 45; Jesús Ramírez de Esparza, 26 meses, Cortes de Aragón, 50; Pilar Colás, 26 años, Alcalá Zamora, 17; Antonia Arlés, 62 años, Hospital civil; Luis Barceló, 2 años, Sáinz de Varanda, 17; Mamer-ta Martínez, 73 años, Camino San José, 22; Paula Gea, 17 años,

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Se encuentra en Madrid, pasando una temporada con sus hermanos los señores de Baranda, la distinguida señorita Joaquina Caveró.

—Después de breve estancia en Madrid, regresó nuestro querido amigo el joven y culto procurador de los Tribunales, don Juan Francisco Alonso Pinilla.

GYMKHANA AUTOMOVILISTA

Organizada por la Junta de Señoras para el Mejoramiento de la Clase Obrera, se celebrará el domingo, día 17, en el campo hípico de la Guarnición, situado en Casablanca, una Gymkhana automovilista, con el concurso del Automóvil Club Aragonés y otras entidades deportivas.

La fiesta estará presidida por las autoridades civiles y militares, y es tal el entusiasmo que reina entre el elemento automovilista que se espera sea muy elevado el número de concursantes, los que pueden inscribirse en los locales del Automóvil Club (plaza Sas, 7), y en la joyería de Agüeras.

El reparto de premios se celebrará en el Gran Hotel, después de la fiesta de Gymkhana.

Palomar de Arroyos, ocupádoles un revolver.

Todos ellos han quedado a disposición del Juzgado. — CANO.

EN RECUERDO

Aniversario de la muerte del maestro Azara

En la mañana del 10 del actual y en la iglesia de Santa Engracia, se celebró una misa rezada, por el alma del inolvidable maestro Azara, por aniversario de su muerte.

La Banda municipal, dirigida por el maestro Sapetti interpretó durante la misa preludio de "Parsifal" y la marcha del "Ocaso de los Dioses" de Wagner, admirablemente.

Al final de la misa el Orfeón zaragozano, con la citada Banda, interpretó el Responso del gran Olleta.

La iglesia se vió repleta de fieles que escucharon con gran delectación y recogimiento tal sufragio.

POLÍTICA LOCAL

DERECHA ARAGONESA (RENOVACION ESPAÑOLA)

La Junta de Damas de Renovación Española pone en conocimiento de los afiliados y simpatizantes que habiéndose agotado todas las tarjetas para el té benéfico organizado por la misma, no puede complacer las nuevas peticiones.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Emiliano, Martín, Aurelio y Publio, mártires; Benedito, papa; Mateo, Cristino y Paterno, confesores.

Cultos de hoy. — Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora del Pilar.

Mes de las ánimas: Continúa este piadoso ejercicio, a las siete y a las ocho, en los Padres Carmelitas; a las ocho, en Santiago, Santa Cruz y Santa Engracia. La Cofradía de las Animas lo celebra en la iglesia de San Felipe, con misa, a las ocho y media y ejercicio vespertino, a las cinco predicando el R. P. Clemente, carmelita.

Martes de San Antonio. Se hace este piadoso ejercicio en los Padres Capuchinos, a las seis y a las nueve, durante la misa, y por la tarde, a las cinco, con adoración de la reliquia.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en las Carmelitas de San José (Arrabal). Mañana, en las Mercedarias.

Adoración Nocturna. — A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno 11 (Nuestra Señora del Carmen).

Lea usted siempre "La Voz de Aragón"

VICTIMA DE SU GARGANTA



Todo el invierno molesto con anginas o resfriados y en pésimas condiciones para resistir una infección gripal, tan frecuentes durante la estación fría, hasta que....

....su médico le recomendó el uso frecuente de las Pastillas de Formitrol, porque desprenden vapores de formaldehído que al penetrar en los bronquios y pulmones, destruyen los microbios que se introdujeron con el aire inspirado, y evitan las infecciones.



PASTILLAS DE FORMITROL

para desinfectar la boca y la garganta.



PRECIOS
Tubo grande, Ptas 3.05
Nuevo tubo de bolsillo, en aluminio, Ptas 1.75

Concesionario para España JOSÉ BALARI MARCO calle Bailén, 95 97 Barcelona

LA LOTERIA NACIONAL - EL SORTEO DE AYER

CON 120.000 PESETAS
31.422.--Palma de Mallorca y Sevilla

CON 65.000 PESETAS
33.190.--Barcelona, idem, Vigo y Castellón

CON 25.000 PESETAS
19.474.--Valencia, Madrid, Torrelavega y Melilla

CON 10.000 PESETAS
25.389.--Sevilla, Barcelona, Pontevedra y Gerona.

CON 2.000 PESETAS
18.022--ZARAGOZA, Santa Cruz de Tenerife, Barcelona, Madrid.

17.652--Barcelona, Porcuna, Málaga.

4.128--Bilbao, Barcelona, Valladolid.

26.346--Córdoba, Madrid, Santander, Valencia.

29.327--Barcelona (2), Sabadell y Gerona.

112--Badajoz, Madrid, Granada, Valencia.

29.923--ZARAGOZA, Barcelona, Bilbao, Oviedo.

12.376--Tarragona, Barcelona, Sevilla.

11.168--Valencia, Rentería, Cartagena, Madrid.

22.544--Barcelona, San Sebastián, Huelva, Astorga.

CON 400 PESETAS

DECENA

CENTENA

MIL

MIL

MIL

MIL

MIL

MIL

MIL

523 358 667 781 161 882 678 708
787 437

DOS MIL

591 129 653 541 035 240 273 920

787 119 369 826 390 928 565 036

542 564 622 339 689 371 069 918

684 504 296 012 827 099 949 733

686 150 903 929 524 252 559 606

674 765 304

TRES MIL

691 270 276 775 576 701 674 142

272 271 871 828 881 224 956 456

354 018 937 698 868 170 039 944

979 822 412 759 770 118 614 856

238 925 071 045 705 024 361 696

220 680 330 495 592

CUATRO MIL

980 978 207 501 684 725 182 745

574 500 041 421 028 406 435 403

795 624 787 425 823 208 279 166

848 738 756 195 958 191 073 135

874 057 021 999 035 709 685 070

088

CINCO MIL

636 946 275 084 756 461 434 416

629 147 325 778 903 707 853 675

663 201 324 246 092 172 579 584

870 411 686 630 742 242 303 822

549

SEIS MIL

241 113 272 027 893 842 243 214

318 652 536 550 057 500 524 955

881 840 453 938 834 884 264 674

957 953 320 857 518 901 877 760

308

SIETE MIL

293 542 048 756 470 059 279 941

406 780 209 675 342 135 411 995

082 692 903 599 001 175 400 757

750 535 588 025 476 769 325 649

609 497 016 650 741 424 092 417

873 543 559 330 120 107 728

OCHO MIL

222 603 352 477 164 453 648 591

385 558 883 723 432 495 325 926

801 710 732 884 885 391 750 343

594 794 304 457 940 968 016 663

719 086 058 160 612 812 704 525

263 002 012 522

NUEVE MIL

840 344 272 614 678 461 400 753

891 399 552 629 531 269 972 962

812 300 183 432 270 189 514 334

303 927 131 730 185 145 824 229

402 553 378 310 350 049 497 332

188 881 496 710

DIEZ MIL

043 074 424 832 181 327 928 816

025 397 699 765 611 567 346 704

883 549 108 559 581 528 732 618

085 870 716 706 940 472 945 055

384 473 116 080 294 363 868 053

505 435 592 959 319

ONCE MIL

396 028 837 997 722 704 415 760

341 450 524 385 074 957 410 242

420 366 324 138 097 394 224 664

004 160 850 040 103

DOCE MIL

807 355 002 967 800 765 472 218

546 040 252 074 347 656 396 028

837 438 420 270 893 946 640 634

908 321 963 845 106 476 747 767

870 557 379 101 124 421 424 605

318 487 029 070 364 219 034 304

137

TRECE MIL

736 120 795 901 530 031 345 840

780 253 425 641 107 041 256 380

499 405 027 671 856 329 090 779

773 571 276 605 172 263 204 995

898 522 987 790

CATORCE MIL

173 693 345 559 881 722 962 743

604 068 481 301 950 708 031 705

071 978 413 540 918 502 609 145

591 161 777 704 707 712 099 391

373 589 396 799 826 968 607 478

671

QUINCE MIL

199 115 809 567 846 632 578 562

930 586 670 679 018 001 663 677

491 553 461 488 096 207 242 365

245 271 219 707 911 619 192 908

290 263 672 956 655 193 514 288

176 934

DIECISEIS MIL

325 507 578 244 892 673 641 739

859 126 591 914 735 352 029 718

290 015 031 419 846 172 695 091

671 924 070 728 496 628 077 226

657 186 336 799 128 760 478 845

016 928

DIECISIETE MIL

136 319 394 062 218 275 947 860

309 578 803 070 356 615 198 084

163 784 109 833 781 979 515 464

802 258 770 554 911 951 203 154

351 954 113 243 638 324 759 823

112 506 556 473 212 354 260 658

540 527 399 573

DIECIOCHO MIL

175 477 187 067 616 300 011 548

034 940 538 415 422 514 944 668

736 754 760 675 814 741 268 137

375 332 192 673 304 883 602 497

407 699 957 394 536 032 689 431

391 769 558 289 992 524 228 356

107 768 450

COSO, 23 TELEFONO 1349
PERFUMERÍA CHÓLIZ
 PRODUCTOS DE BELLEZA Y MAQUILLAJE
 PERFUMES GUERLAIN

Almorranas Varices, Úlceras
 CURA RADICAL
SIN OPERACION
J. A. ME LEDESMA
 Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
 Alfonso I, 16, pral. Consulta 11 a 1
Zaragoza

PRESERVATIVOS
 LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid.
 Catálogo gratis sin enviar sello

TAXIS
 Para viajes y población llame al teléfono **4050**
 Servicio permanente día y noche

AURELIO LANZON
 Medicina general
 Partos
 Enfermedades de la mujer
 Manifestación, 7 - Teléf. 4340

DIECINUEVE MIL
911 754 759 952 601 428 724 181
349 243 068 851 534 470 058 778
124 831 365 918 962 533 512 912
511 568 196 684 060 944 669 185
663 158 412 100 117 523 834 230
230 321

VEINTE MIL
398 043 663 170 582 135 412 235
630 054 190 917 618 067 474 934
028 907 958 365 453 221 039 715
519 735 625 460 977 765 932 339
663 980 726 449 417 676

VEINTIUN MIL
962 862 642 618 769 612 367 116
028 159 841 147 758 033 280 186
449 611 445 833 439 587 835 796
1g1 836 216 378 457 66g 616 900
655 029 184 489 411 909 377 032

VEINTIDOS MIL
827 185 340 615 540 812 215 100
619 924 498 857 448 041 270 954
922 330 770 510 680 811 188 672
548 258 362 061 441

VEINTITRES MIL
350 210 995 717 902 553 087 475
459 608 933 773 599 973 619 913
519 182 611 350 210 995 881 712
454 029 529 172 780 283 176 931
015 317 053 811

VEINTICUATRO MIL
466 888 225 827 110 245 706 286
107 523 528 222 969 812 530 456
494 709 224 068 367 447 664 756
695 891 625 221 642 583 935 770
493 723 671 965 775 899 713 009
223 734 093

VEINTICINCO MIL
168 761 573 605 641 343 004 739
118 747 780 478 801 701 419 888
977 340 743 670 754 240 515 749
918 272 946 088 737 431 889 059
452 510 104 728 299 315 969 482
709 042 870

VEINTISEIS MIL
474 539 133 235 436 828 243 078
982 113 493 612 690 069 783 426
766 258 786 868 112 661 399 300
268 855 630 152 668 614 421 081
632

Tintorería MONTEMOLIN
 MIGUEL SERVET, 8. - TELEFONO 44 82
 Despacho: PIGNATELLI, 37. - Teléf. 35-61
TEÑIDOS Y LIMPIEZAS
LUTOS EN EL DIA
 PRECIOS SIN COMPETENCIA

VEINTISIETE MIL
531 737 961 024 264 932 789 859
585 656 282 284 147 106 630 025
792 017 849 301 609 883 352 604
524 871 187 661 481 647 164 894
773 474 673 613 179 968

VEINTIOCHO MIL
474 661 189 882 134 826 451 109
748 424 957 423 172 612 414 824
754 904 411 753 965 195 645 238
067 938 369 973 969 326 052 128
822 679 749 699 230 826

VEINTINUEVE MIL
835 295 822 230 724 229 771 062
836 600 302 945 410 793 647 681
646 436 861 480 234 956 887 120
165 652 013 026 482 944 239 330
150 995 477 088 403 423 745 538
318 766 727 611 093 200 463 704
744

TREINTA MIL
841 213 536 001 691 858 702 839
096 353 601 557 930 455 446 828
251 634 186 069 306 921 816 228
346 536 471 472 799 155 890 558
590 062 631 779 224 830 920

TREINTA Y UN MIL
424 542 642 785 009 968 899 738
069 838 102 045 997 38 695 478
361 204 167 263 371 610 895 520
532 203 219 234 816 528 798 044
100 496 158 059 320 815 522 058
901 618 796 665 626 957 493 088
152 913 243 569 492 314 694

TREINTA Y DOS MIL
776 483 105 471 782 397 672 530
705 867 470 699 613 376 342 968
694 433 398 478 081 427 092 014
553 418 603 272 463 732 801 964
106 633 499 172 034 513 036 740
615 829 450 243 165 516 246 173
664 829 986 200 643 655

TREINTA Y TRES MIL
153 549 410 677 579 114 920 174
516 205 124 025 492 607 186 188
466 511 782 356 454 084 101 958
383 595 681 665 853 048 167 080
135 56

TREINTA Y CUATRO MIL
194 894 593 859 801 993 257 980
623 463 744 309 733 276 299 384
797 705 649 555 477 094 216 268
959 179 999 820 437 720 742 975
229 258 724 228 157 620

TREINTA Y CINCO MIL
018 171 259 618 845 884 528 123
703 436 310 126 771 194 284 235
146 198 870 997 141 886 992 004

Noticias y comentarios generales

LOS TEATROS Y LOS CINES

PROXIMA PRESENTACION DE RAMBAL.

Hoy, y con el estreno de "Miss Thery", hará su reaparición en nuestra ciudad el primer actor Enrique Rambal, con su Compañía de grandes espectáculos.

Son primeras actrices de la Compañía, Rosa Luisa Gorostegui y Elia Romero, y director artístico Enrique López Alarcón.

La lista de la Compañía es como sigue:

Actrices. — Pilar Allustante, María Ayala, Carmen Caballero, Lola Caballero, Angelita Córdoba, Carmen Díaz, Rosa Luisa Gorostegui, Lola Larrea, Adela Marín, Luisa Martín, Pilar Molina, Juana Navas, Carmen Pérez Carpio, Carlota Pla, María Puchol, Angelita Rodríguez, Elia Romero, Pilar Ruste y Rosa Vilchez Actores. — Manuel Abrines, Francisco Fernández, José García Leonardo, Miguel Ibáñez, Julio Infesta, Luis López de Rueda, Abelardo Merlo, Ismael Merlo, Eugenio Navarro, Enrique Rambal, José Ruste, Salvador Sierra, Enrique Vilches, Constante Viñas.

Apuntadores. — Emilio Ocaña y José Grande.

Maestro director, Rodríguez Pons. Dirección coreográfica, Corrales. Cuerpo de baile.

Secretario, Emilio Gómez de Miguel.

Representante, Martín Berrueto. Electricista, Manuel Aranz. Atrecista, Mariano Sánchez. Maquinista, Manuel Sánchez. Jefe sastrería, José Chamizo. Modista, Isabel de la Rosa.

Peluquero, Francisco Puyol. Efectos luminosos, Kielg Bross, de New York.

Repertorio y estrenos:

"Miss Thery", obra de gran presentación e interés. Nueva modalidad teatral sin entreactos.

"La vuelta al mundo en 80 días", reformada por Antonio Paso, con cuadros nuevos, Obra de gran espectáculo.

"El misterio del María Celeste", gran éxito, de Hernández Catá y Alejandro Casona.

"Claustro y mundo", obra de pasiones.

"El cura de aldea", novela escénica de Pérez Escrich, a gran espectáculo.

"El caballero del traje blanco", novela escénica de gran argumento.

"El corredor de la muerte", policíaca.

"Trociadero", obra alemana de misterio.

"Las dos huérfanas de París", melodrama de espectáculo. Gran presentación.

"El tren de la muerte", obra de intriga y misterio.

"El jorobado", obra de gran espectáculo.

"Los pobres de Madrid", melodrama famoso no representado en España hace años.

"Los mercaderes de la gloria", el gran éxito de este año en Madrid. Obra de Pagnol, autor de "Topacio".

"Enrique IV", de Pirandello.

"El extraño caso de Elisa Wilman", obra de gran actualidad sobre el tráfico de la morfina.

"Sin novedad en el frente", escenificación de la novela de Remarque.

"Genoveva de Brabante", "El ga-

lante aventurero", "El conde de Montecristo", "La cabaña de Tom", "María Antonieta", "El rey y el aventurero", "La celada", "El silbido fatal", "El médico de las locas", "Los caballeros malditos", "La estafa de 600 millones", "El manuscrito de una madre", "La espada del cardenal", "Maraf Tudor", "El caballero de la triste figura", "Buri-dán", "El Mártir del Calvario", "El crimen de la calle 42", "Los espíritus", "Los niños del Hospicio", "El verdugo de la reina", "Amparo", etcétera, etc.

GACETILLAS

HOY, PRESENTACION DE RAMBAL, CON "MISS THERY"

Teatro Principal. — La Compañía de grandes espectáculos del popular primer actor y director Enrique Rambal, única que existe en su modalidad, se presenta hoy, martes, por primera vez en nuestro primer coliseo con un repertorio de novedades y de obras seleccionadas expresamente para esta actuación.

El debut lo hace Rambal con una obra del más alto interés espectacular y de magnífica presentación escénica. Se desarrolla toda la comedia sin entreactos, pues es tal la emoción con que el público sigue las incidencias de la comedia y la modernidad de la misma que no conviene interrumpir su desarrollo. Se titula esta obra "Miss Thery", y ha sido sancionada en todas partes, y ítimamente en Madrid, con éxitos clamorosos que obligaron a "Miss Thery" a larga permanencia en los carteles.

UNA GRAN PELICULA CIENTIFICA: "COMO SE NACE Y COMO SE MUERE"

Monumental Cinema. — Es una gran película de alto valor científico la que hoy se proyecta en la pantalla de este suntuoso coliseo.

"Cómo se nace y cómo se muere" nos da una lección de humanidad, presentándonos al hombre desde su alumbramiento hasta la senectud, mostrándonos las consecuencias espantosas de las enfermedades secretas, de cuyo azote todo hombre debe preservarse conociendo estos fáciles peligros.

Y para el jueves la Empresa de este teatro ofrece un gran espectáculo de varietés compuesto por 25 artistas internacionales, y la gran película "S. O. S. Iceberg", a precios que están al alcance de todas las clases sociales.

CARTELERA

Teatro Principal.—Grandes espectáculos Enrique Rambal.

Hoy, presentación. A las seis y media de la tarde y a las diez y media de la noche, "Miss Thery".

Teatro Parisiana. — El salón modernísimo.

Hoy, la película titulada "Sin familia". Sesión continua desde las cinco de la tarde.

Cinema Goya.—El más confortable salón de espectáculos.

Hoy, "Una noche de amor". Sesiones a las 5, 7, 9 y 11.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. Hoy, la extraordinaria película "La rubia de Follies". Sesión continua.

Cinema Actualidades.—El cine de los documentales. Sesión continua

Frontón Cinema

MAÑANA, ESTRENO
La película nacional de éxito unánime y clamoroso. Acierto rotundo del cine español.

Madre Alegría

Por RAQUEL RODRIGO, IRENE CABA y GASPAR CAMPOS, con la intervención de La Niña de la Puebla y los campanilleros de la O.

desde las doce del medio día hasta la una de la madrugada. Butaca, una peseta.

Hoy, "Pathé Journal". "Revista femenina". Segunda parte "Abisinia, el Imperio del Negus". "Ha nevado en la Sierra" y "Carrera de galgos".

Frontón Cinema. — 5 de Marzo, número 3.

Hoy, "La llamada de la Patria" y "Trece mujeres". Sesión continua.

Monumental Cinema. — Gran salón de espectáculos. Conde Aranda, 32.

Hoy, desde las cinco de la tarde, la película silente científica, "Cómo se nace y cómo se muere".

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, la extraordinaria superproducción nacional "Rumbo al Cairo". Hablada y cantada en español.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

Hoy, la formidable superproducción "Contra el imperio del crimen".

Cine Victoria.—Salón de moda. Hoy, la película cumbre nacional "Nobleza baturra". Hablada y cantada en español. Ultimo día.

SALON DORE

HOY, ESTRENO
de la simpática comedia llena
de gracia y modernidad



RUMBO AL CAIRO

Protagonista el genial
Miguel Ligero
con
Mary del Carmen
y **Ricardo Núñez**

Dirección: BENITO PEROJO
Música del
MAESTRO GUERRERO
UNA BELLA TRAMA, UNA INTERPRETACION MAGNIFICA!
SUPERPRODUCCION NACIONAL CIFESA

TEATRO CIRCO

HOY, ESTRENO
de la más emocionante y formidable realización cinematográfica.



CONTRA EL IMPERIO DEL CRIMEN

Un espectáculo que se adueña en absoluto de nuestro ánimo...

VIBRANTE DESDE EL PRINCIPIO HASTA EL FIN...
REALISTICO COMO LA VIDA MISMA.

MONUMENTAL CINEMA

Hoy, sensacional reposición de la famosa película científica

COMO SE NACE Y COMO SE MUERE
(Sólo para hombres)

¡Hijos! Ver cómo vuestras madres sufren para daros la vida.

PEQUEÑOS SUCESOS

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Jesús Cebrián Gracia, de 27 años, soltero, domiciliado en la calle de Ramírez, 7, fué curado en el Hospital de una herida cortante, con exteriorización del hueso, en la falange del pulgar derecho, lesión de pronóstico reservado.

Se la produjo, mientras trabajaba, en la estación de Utrillas.

Ingresó en la sala de Pensionados.

¡HAY QUE CUIDAR DE LOS NIÑOS!

La niña de cuatro años Pilar Granero Prat, habitante en la calle de Unceta, 53, hubo de ser asistida en el Hospital provincial de quemaduras extensas, de primero y segundo grado, en la cara, antebrazos y manos, de pronóstico reservado.

En su domicilio, casualmente y con gasolina, se originaron tales quemaduras.

Quedó hospitalizada en la sala de niños.

SE CAE DE UN POSTE

Según refirió José Ramón Grafi, de 23 años, casado, chofer, ambulante, cuando se ocupaba en desarmar una instalación de la feria, en la Gran Vía, cayó desde lo alto de un poste, por haber recibido una descarga eléctrica.

En la caída se produjo una herida contusa en la región parietal derecha y conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

Fuó curado en el Hospital provincial.

UNA ANCIANA SE CAE

Petra Miranda Losarcos, de 71 años, viuda, cayó casualmente y se fracturó el húmero izquierdo por su tercio medio.

Esta lesión, por la que recibió asistencia en el Hospital provincial, fué calificada de pronóstico reservado.

NIÑA LESIONADA

De una herida cortante en la región parietal derecha, leve, fué curada en el Hospital la niña de dos años Carmen Pastor Clemente, residente en la calle de Santa Teresita, núm. 2.

Según el parte oficial, se causó esa lesión casualmente, mientras jugaba.

MORDIDOS POR PERROS

Miguel Larrodé Minguillón fué mordido por un perro en la Avenida de la República, y fué asistido en la Casa de Socorro por lesiones de pronóstico reservado.

En el mismo centro benéfico y por la misma causa, fué curado de herida incisa en el dorso y palma de la mano derecha Antonio Fernández Martínez, de 62 años, soltero, encuadernador, residente en Urrea de Jalón, donde ocurrió el hecho.

¿ME QUIERES, O TE MATO?

Benita Símorra Pena, de 28 años, soltera, denunció a Carlos Peña Cuartero, por haberle hecho objeto de malos tratos de palabra.

La causa de ello fué negarse a continuar las relaciones amorosas que con él sostenía.

CARTERA ENCONTRADA

El cabo de Asalto de la 15.ª Compañía don Manuel Sanjuán Oriol hizo entrega en la Inspección de Vigilancia de una cartera que había encontrado y que contenía 475 pesetas en billetes y varios documentos y tarjetas.

ACTUALIDADES
CINEMA ARAGON

El cine para todos
EXITO GRANDIOSO
Segunda parte
**AB.SINIA,
EL IMPERIO DEL NEGUS**
Excepcional reportaje de interés latente.
**MUCHO MAS DE LO QUE
PODRIA USTED VER SI
FUERA PERSONALMENTE
A ETIOPIA.**
BUTACA, UNA PESETA

Por éstas se supo que el dueño de la cartera hallada era don Buenaventura Calvet Pascual, con domicilio en la calle de Méndez Núñez, 38, al que se comunicó el rasgo plausible del señor Sanjuán, que fué muy elogiado.

SUSTRACCION DE UNA BICICLETA

Andrés Mallada Zamdundo, de 26 años, denunció que le habían sustraído una bicicleta de la puerta de su domicilio, calle de Monforte, 22.

Se busca al curioso deportivo del pedal ajeno.

SE LLEVAN UNA MALETA

De un camión de carga que dejaron solo un corto rato sus conductores, desapareció una maleta que contenía ropas y efectos de uso, valorado en 100 pesetas.

Ascensión Domínguez Jiménez, de 49 años, propietaria de la maleta, denunció el hecho en Comisaría. Se busca a los autores.

Desde Villar de los Navarros

FIESTA ESCOLAR DEL AHORRO.—Con animación e inusitado esplendor se celebró el día 31 de octubre último la fiesta escolar del ahorro.

En el local, escuela de niñas, debidamente preparado y adornado, se celebraron los siguientes actos:

1.º Discurso titulado "Mutualidad Escolar", declamado con gran soltura por la aventajada alumna Isabel Navarro.

2.º Cuadro titulado "Mutualidad Escolar", representado por las niñas de ocho y nueve años Francisca Segura, Manolita Baquero, Isabel Luño, Enriqueta Gonzalvo, Josefina Peña, Angeles Sanz, Cándida San Miguel y Antonia Mayoral.

3.º Los ríos de España personificados en las niñas Concha Navarro, Manuel Luño, Isabel Sevil, Marina Peña, Isabel Navarro y Virginia Belenguer.

4.º Poesía titulada el "Ahorro", recitada por la niña Marina Alvarez.

5.º Poesía con el mismo título por el niño Francisco Lázaro.

6.º Sainete cómico "Jesús qué criada", representado por las niñas Isabel Navarro, Manolita Baquero, Isabel Sevil, Concha Navarro, Alicia Jaulín, Virginia Belenguer, Marina Peña y Manuela Luño.

Y, por último, se entonó el himno al Ahorro. Amenizó los actos la orquesta de este pueblo, compuesta por los jóvenes Emilio Contamina, Joaquín Segura y Pascual Sosa, que con gran maestría y soltura saben interpretar las piezas más bonitas y modernas.

Desde estas columnas les mando a las niñas y señora maestra, doña Milagros Gauras mi más sincera felicitación y cordial enhorabuena por su acertada actuación.—C.

Teatro Principal

Grandes Espectáculos RAMBAL

DEBUT, HOY, MARTES

ABONO a butaca para seis matinées, que se celebrarán los días 14, 16, 19, 21, 23 y 26 de noviembre, representándose seis distintas obras seleccionadas.

Precio para las seis matinées, 15 pesetas

A los señores abonados a la Compañía Herrero-Bardem se les reservarán sus localidades hasta hoy, martes, por todo el día.

CINE VICTORIA

HOY, A PETICION DEL PUBLICO
La superproducción cumbre nacional



Imperio Argentina
MIGUEL LIGERO

Nobleza baturra

Es un film de FLORIAN REY

¡LA PELICULA DE ARAGON!
HOY, ULTIMO DIA

Comenzó el torneo español de Liga

PARA EL ZARAGOZA NO TUVO NINGUNA DIFICULTAD SU TRIUNFO, EN TORRERO, SOBRE EL STADIUM DE AVILÉS

Equipos que parecían "somnolientes" en la anterior competición, despertáronse con brío insospechado en la que el domingo se inició

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Valencia - Sevilla	4-0
Athletic M.-Racing	1-0
Español-Barcelona	1-0
Hércules-Madrid	0-1
Betis-Osasuna	5-0
Oviedo-Athletic B.	3-3

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Madrid	1	1	0	0	1	0	2
Valencia	1	1	0	0	4	0	2
Athletic M.	1	1	0	0	1	0	2
Español	1	1	0	0	1	0	2
Betis	1	1	0	0	5	0	2
Athletic B.	1	0	1	0	3	3	1
Oviedo	1	0	1	0	3	3	1
Sevilla	1	0	0	1	0	4	0
Racing	1	0	0	1	0	1	0
Barcelona	1	0	0	1	0	1	0
Hércules	1	0	0	1	0	1	0
Osasuna	1	0	0	1	0	5	0

SEGUNDA DIVISION

Primer grupo

Zaragoza-Stadium	6-0
Valladolid - Coruña	5-0
Nacional - Celta	5-1
Unión Vigo - Sporting	5-3

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Zaragoza	1	1	0	0	6	0	2
Valladolid	1	1	0	0	5	0	2
Nacional	1	1	0	0	5	0	2
Unión Vigo	1	1	0	0	5	1	2
Stadium	1	0	0	1	0	6	0
Coruña	1	0	0	1	0	5	0
Celta	1	0	0	1	1	5	0
Sporting	1	0	0	1	3	5	0

Segundo grupo

Donostia - Arenas	2-3
Sabadell - Júpiter	3-0
Baracaldo - Badalona	1-0
Gerona - Unión Club	2-0

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Arenas	1	1	0	0	3	2	2
Sabadell	1	1	0	0	3	0	2
Baracaldo	1	1	0	0	1	0	2
Gerona	1	1	0	0	2	0	2
Donostia	1	0	0	1	2	3	0
Júpiter	1	0	0	1	0	3	0
Badalona	1	0	0	1	0	1	0
Unión	1	0	0	1	0	2	0

Tercer grupo

Murcia - Elche	7-0
Granada - Gimnástico	0-0
Levante - Mirandilla	7-2
Jerez - Malacitano	2-1

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Murcia	1	1	0	0	7	0	2
Levante	1	1	0	0	7	2	2
Jerez	1	1	0	0	2	1	2
Granada	1	0	1	0	0	0	1
Gimnástico	1	0	1	0	0	0	1
Elche	1	0	0	1	0	7	0
Mirandilla	1	0	0	1	2	7	0
Malacitano	1	0	0	1	1	2	0

Zaragoza, 6.--Stadium, 0

He aquí un resultado de los que verdaderamente reflejan con toda fidelidad la marcha de un partido.

Poco enemigo para el Zaragoza actual el equipo avilesino, pese a que en el menester ponen sus componentes una dosis enorme de entusiasmo y no malas trazas, ni mucho menos, es de una lógica que aplasta ese 6-0... y también, de haberlo querido los chicos de Torrero, todavía pudo haber sido más elevado.

De desear será que éstos, y creemos que opinan como el cronista, tengan la certeza absoluta de que "scores" por el estilo son los que la afición quiere en el campo de la calle de Lasierra para mirar con holgura cualquier nota desfavorable que pueda darse fuera de casa.

La primera parte del "match" terminó con cuatro-cero, marcados por este orden, y sin complicación alguna: Olivares, Primo, Olivares y

Amestoy. En la continuación, Olivares y Tomás fueron, respectivamente, los encargados del "mojen" tras un asedio agobiante, pero sin "aspavientos"; vamos, que la tranquilidad que proporcionó la ascensión del número 6 al casillero, fué juzgada como era preciso para los blanquillos. En fin de cuentas, ¿qué necesidad de más goles tenían para cuando van a Avilés?

Del bando de acá seguimos sin hacer distingos. Salvo algunas irregularidades de los extremos, los demás mantuvieron "en gran equi-

ron muy bien, obteniendo el Español una mínima pero merecida victoria.

En la segunda parte, el Barcelona dominó en ocasiones, pero sin fruto. A los 18 minutos de esta mitad, Escalá marcó un tanto que fué anulado por "offside".

A los 33 minutos, Prat, de un buen remate de cabeza, se apuntó el goal de la victoria.

OVIEDO. — El campo de Buena Vista se hallaba convertido en un charco a causa de la lluvia. El encuentro entre el Oviedo y el Athletic bilbaíno fué emocionante. Particular-

buen goal. El Unión, en una magnífica reacción, se apuntó dos tantos.

El gijonés Herodes obtuvo el empate; pero ante del descanso, Cons desempató a favor del Unión.

En la segunda parte, Rubiera vuelve a lograr el empate a tres.

En la última fase de la lucha, Cons marcó dos tantos, los que afirmaron el triunfo del equipo local.

BARCELONA. — En la Creu Alta, el Sabadell y el Júpiter ejercieron un dominio alterno en su encuentro de Liga. En la segunda mitad, el Sabadell se impuso, marcando Gual dos goals y uno Roncel.

GERONA. — En Vista Alegre, el Girona y el Unión Ciuz de Irun hicieron un partido extremadamente interesante, por el entusiasmo y la calidad del juego desplegado por ambos equipos.

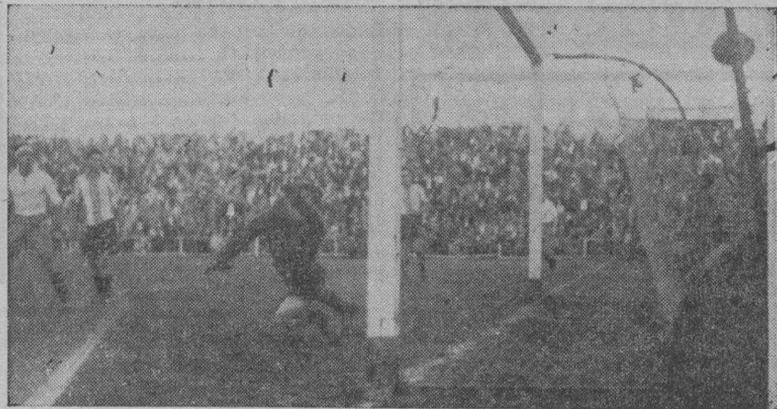
Puede afirmarse que este encuentro ha sido el mejor de los ofrecidos en el campo del Girona en la presente temporada.

Las líneas de ataque de ambos bandos hicieron gala de una extraordinaria movilidad y acierto en su labor ofensiva, inclinándose finalmente la victoria por el equipo catalán.

En la primera parte quedaron a cero.

En la continuación, a los cuatro minutos, el delantero centro local, de un remate de cabeza, se apuntó el primer goal.

A los 25 minutos, Trujillo afirmó la victoria del Girona con un segundo tanto.



No valió la heroica defensa. El balón llegó, limpiamente, a la meta seis veces. Cómo llegó una de ellas puede verse en esta "foto"

(Foto. A. de la Barrera.)

po" los noventa minutos de juego. Por los del Stadium, nos parecieron los mejores Sasá, Hilario, Canteli y Pin.

Las alineaciones fueron: Sasá, Arsenio, Canteli, Chusle, Hilario, David, Paredes, Santomé, Vallejo, Pin y Jesús, por los forasteros; Insausti, Gómez, Alonso, Pelayo, Municha, Ortuzar, Ruiz, Amestoy, Olivares, Tomás y Primo, por el Zaragoza.

El árbitro, el navarro Beré, cumplió sin "sudores" su cometido. — J. M. L.

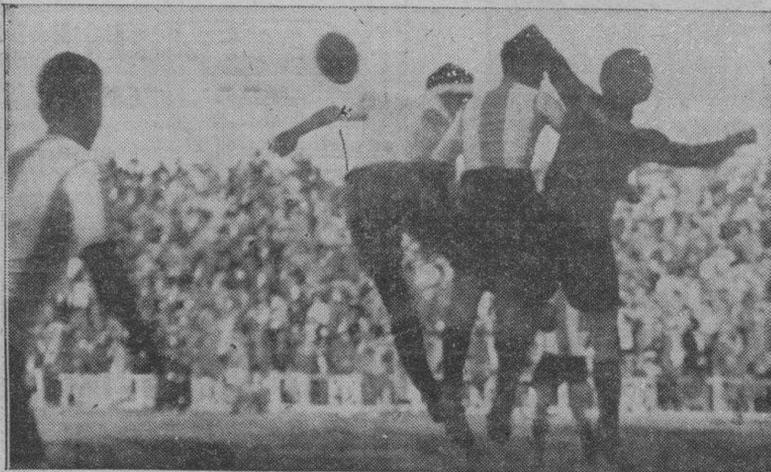
Lo que fueron algunos partidos

MADRID. — Apenas si tiene reseña el partido Athletic-Racing. Durante casi todo él la pugna se redujo a dar puntapiés al balón sin ton ni son. Los dos guardametas se emplearon en diversas ocasiones, casi siempre con acierto. No hay que olvidar, sin embargo, que los rematadores de uno y otro bando tuvieron escasa precisión en el disparo.

El tanto del triunfo se marcó antes de los cinco minutos de juego. En un fallo de Ceballos, Elicegui se hizo con el balón y lo sirvió a Chacho quien, desde muy cerca, cruzó el esférico fuera del alcance de Gutiérrez. Duró mucho el dominio infructuoso del Athletic. En la reacción racingista hubo momentos de agobio para la meta de Guillermo. Recordamos especialmente uno, en que estuvo a punto de producirse el empate. Fué en un balón centrado por Cisco que remató Chas de cabeza, para que la pelota se estrellara en el travesaño.

En los últimos minutos del segundo tiempo fué cuando la lucha adquirió su mayor relieve. No porque se jugara bien, sino porque lo escaso del tanteo hacía presumir que en cualquier momento llegara la igualdad. Se debatieron los dos onces, uno, para asegurar su triunfo; otro, para que la derrota no llegara. Marín tuvo dos o tres ocasiones de marcar, desperdiciadas por precipitación. Ante Guillermo, jugadores de mayor serenidad podían haber intentado batirle. Todos fracasaron en su intento.

BARCELONA. — En Casa Rabia, ante un numeroso público, el Español y el Barcelona hicieron un magnífico partido. Los dos equipos juga-



La defensa avilesina casi no puede contener el formidable asalto de la vanguardia zaragozana. El portero y los "backs" forman una piña ante la meta

(Foto. A. de la Barrera.)

mente el equipo bilbaíno realizó un gran partido, destacando Roberto.

En la primera parte, a los 17 minutos, Iraragorri, recogiendo un pase de Gorostiza, marca el primer tanto. A los 30 minutos, Elices aprovecha un servicio de Bata para obtener el segundo goal.

En la segunda mitad, el Oviedo, en una fuerte reacción, logra el empate, por medio de Langara y Casuso. Y más tarde, a los 36 minutos, Emilín se apunta el tercero y último.

Cuando parecía que el "match" terminaba con la victoria ovetense, el Athletic, faltando escasos segundos para el final, logra el nuevo empate por un remate de cabeza de Bata.

VIGO. — En la Florida, el Unión vigués y el Sporting de Gijón hicieron un partido muy espectacular.

En la primera parte, Meana abrió el "score" para el Sporting con un

VALENCIA. — En Mestalla, el Valencia hizo un partido formidable ante el Sevilla, haciendo gala los locales de un gran entusiasmo y acierto en el juego.

A los 13 minutos, Campanal, de resultados de un choque con Melenchón, sufría una lesión, abandonando el campo para el resto del "match".

El primer tanto lo marcó Guijarro a los siete minutos, Lele, el segundo a los 20, y Guijarro el tercer, a los 30, de un remate a la media vuelta.

En el segundo tiempo Guijarro, de otro hábil remate, se apuntó el cuarto y último tanto. El Sevilla no se estrenó.

SEVILLA. — En el Patronato, el Betis alcanzó una fácil victoria sobre el Osasuna de Pamplona.

En el primer tiempo, Paquirri inauguró el tanteador con un goal de clase. En la continuación, el mismo jugador, de dos buenos remates, amplió a tres el "score".

Adolfo se apuntó el cuarto, y Caballero el quinto, éste en manifiesto fuera de juego.

MADRID. — Aparte de los primeros 15 minutos de juego, el partido de segunda Liga entre el Nacional y el Celta de Vigo apenas ha tenido color. Cuando se consolidó la línea intermedia del once de Madrid, el

Celta perdió la posibilidad, no sólo de ganar el partido, sino también de lograr un tanteo meritorio.

El Nacional jugó un buen encuentro. Llevada la pelota por los jugadores a ras del suelo, impidieron que destacara el juego del Celta de tal forma que en algunos momentos parecía que en el campo sólo se encontraba un equipo.

Los gallegos no presentaron su formación completa. Pero, aparte de esto, la victoria del Nacional fué justa, y hubiera sido más amplia de no haber tomado tantas precauciones sus delanteros. En el equipo de Vigo sólo hay que destacar la actuación de su centro delantero, extremo izquierda y, a ratos, Soto.

En el Nacional, la línea media comenzó haciendo un mal encuentro. Pero se afianzó después. La delantera fué, sin duda, su mejor línea, en la que se distinguieron Moriones, Ortiz de la Torre y Quesada. La defensa, floja, y excelente el guardameta Bueno.

Ferragut realizó un buen arbitraje. Sus decisiones fueron aceptadas en todo momento. Equipos:

Nacional: Bueno; Serrano, Suárez; Fraga, Torres, Zulueta; Ferrer, Ferré, Quesada, Moriones y Ortiz.

Celta: Soto; Ruibal, Varela; Esparza, Vega, Piñeiro; Venancio, Chonicho, Machicha I, Visagras y Machicha II.

Apenas iniciada la pelea, el Celta, en una arrancada y por mediación de su interior izquierda, está a punto de marcar. Es un tiro seco, que pega en el larguero y vuelve al terreno de juego. Poco después es Moriones el que lanza un chut que detiene muy bien Soto.

El primer tanto del Nacional se produce de la siguiente manera: Ortiz de la Torre recibe un pase de Moriones y sortea a sus adversarios, para enviar un bonito pase a Quesada, que lo remata a la red. Pocos momentos después Ferré abandona el terreno de juego en un violento encontronazo con Venancio. El Nacional consigue su segundo goal por medio de Torres, su centro medio, al recoger un balón que había fallado Ferré.

El Celta se anima y consigue su primero y único tanto en una jugada espectacular. Un balón bombeado sobre la meta contraría por el interior izquierda lo intenta interceptar Bueno. El balón se le cae de las manos, y los delanteros célticos disparan una y otra vez, sin conseguir que llegue al fondo de la meta.

Por fin, el interior izquierda, de un fuerte tiro, lo introduce en la red.

En el segundo tiempo el Nacional domina constantemente y ametralla la meta del Celta. Ortiz de la Torre, de un tiro cruzado, consiguió el tercer goal. Más tarde es Moriones el que, de un tiro franco, bate a Soto, y, por último, Ortiz de la Torre, al ejecutar un penalty, logró el quinto y último de la serie.

Momentos antes de finalizar el encuentro se agredieron mutuamente los jugadores Torres y Machicha I, y el árbitro, con muy buen criterio, los expulsó del campo.

ALICANTE. — En el campo de Barín, el Madrid no consiguió hacer un buen partido, mostrándose excesivamente confiado en su superioridad, que en el marcador se manifestó justamente por la diferencia de un tanto.

En el primer tiempo dominó más el Hércules, llegando al descanso con empate a cero.

En la segunda parte, a los siete minutos, Sañudo, de un buen remate, logró el tanto de la victoria.

El Hércules presionó fuertemente en esta fase segunda del encuentro, sacando cuatro córners contra el Madrid, pero sin lograr forzar su sólida defensa.

Lea usted siempre "La Voz de Aragón"

COSO, 23 TELEFONO 1349
FOTO CHOLIZ
 LABORATORIO FOTOGRAFICO
 LO MÁS MODERNO
 DE ÉXITO AUN CON MALOS NEGATIVOS

GUÍA del ENFERMO

LAS MUJERES DEBILES E IN-
FERTILES, LAS EMBARAZADAS
Y LAS QUE ESTAN CRIANDO
se fortifican rápidamente con el
VINO ONA

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1
(junto a Valenzuela)

**CASA LACRUZ
LANAS**
Colchones borra, los más baratos
MAYOR, 8 y 10.—Teléfono 35-99

TRAJES
A PLAZOS DE 5 PESETAS SEMANALES
AL CONTADO, PRECIOS BARATISIMOS
CREDITO ESPAÑOL DEL VESTIDO
PLAZA DE SAS, 5
(ENTRADA ESTEBANES, 1)
ZARAGOZA

LA INGLESA
LA CASA QUE VENDE LOS
MEJORES PRESERVATIVOS
Clase especial, propaganda 2 pts
Docena, superior, 4'25 idem.
Venus legítimos, 13 idem Cajas
Nevertip, 2 idem caja
Catálogo ilustrado gratis. Envíos
por correo reservadamente.
VALENZUELA, 18

FUMISTERIA MODERNA

Calle Pignatelli, 59 y 61
**COCINAS
Y
ESTUFAS**
Ultimos
modelos
PRECIOS
DEFABRICA

† ESQUELAS DE DEFUNCION

Se admiten en este
periódico, calle de Cos-
ta, 2, hasta las DOS
de la madrugada.
Precio de este tamaño
en las páginas 12 a 15
15 PESETAS

RINON Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO
RINON Y VIAS URINARIAS
RAYOS X
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

GARGANTA NARIZ OIDO

F. ACIN PUYOL
GARGANTA, NARIZ Y OIDO
DON JAIME I, 26
TELEF. 25-36

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo
Médico
Estómago-Intestinos-Higado-Rayos X
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 8
Independencia, 14, 1.º—Teléf. 46-41

NINOS

Dr. Pérez Alberti
ENFERMEDADES DE LOS
NINOS
CALLE ALFONSO, 28
Horas: 11 a 1 y 3 a 5

Cotización del día

BANCO ZARAGOZANO

Coso, números 47 y 49

Día 11 de diciembre de 1935

Cambios		Cambios	
VALORES DEL ESTADO			
Interior 4 %	81'00	Eléctricas Reunidas	176'00
Exterior 4 %	99'80	Franvías de Zaragoza	140'75
Amortizable 4 % 1908	92'50	Metro Madrid	140'75
Id. 5 % 1920	101'40	Menjemor	144'00
Id. 5 % 1926 sin impuesto	101'40	Peseros 5 % octubre 1933	101'80
Id. 5 % 1927	101'40	" " abril 1934	101'80
Id. 5 % 1927	100'30	" " 4 ½ julio 1934	101'80
Id. 5 % 1927 canjeada 1928	101'20	" " novbre. 1934	101'80
Id. 5 % 1929 sin impuesto	84'90	OBLIGACIONES	
Id. 3 % 1928	99'90	Ayto. Zaragoza 5 % 1932	85'00
Id. 4 % 1928	99'90	Id. Id. Id. 6 %	98'50
Id. 4 ½ % 1928	100'30	Id. Id. 6 % 1931 con	97'50
Obligaciones Tesoro 5 %	100'75	Id. Id. 6 % 1931 sin	97'50
octubre 1933	100'75	Eléctricas Reunidas 6 %	97'50
Bonos Oro de Tesorería 6 %	100'75	Hidrográfica del Ebro 6 %	55'00
Deuda Ferroviaria 4 ½ %	100'75	Nortes 1.ª Serie	249'00
Id. Id. 5 %	100'75	M. Z. A. 1.ª Hipoteca	99'00
ACCIONES			
Banco de España	617'00	B. Hipotecario España 4 %	101'75
Chades A. B. O.	116'75	Id. Id. Id. 5 %	111'90
Telefónicas P.	133'00	Id. Id. 6 % 1924	100'40
Id. O.	207'50	Banco Crédito Local 5 %	98'85
Ferrocarriles Nortes	177'50	Id. Id. Id. 5 ½ %	98'85
Id. M. Z. A.	255'00	MONEDA EXTRANJERA	
Tabacos	330'00	Cheque sobre Paris	48'45
Minas del Riff	157'00	Id. Id. Londres	36'25
Petróleos	29'25	Id. Id. Berlin	2'955
Española de Petróleos	639'00	Id. Id. New York	7'37
Banco Zaragozano		Id. Id. Roma	59'60
Explosivos		Id. Id. Zurich	239'50
		Id. Id. Belgas	124'50

**LEGITIMO
JEAN PARIS**

PAPEL DE
HILO PURO

Gran premio en la exposición de Sevilla

Sabor, de leite, optimismo, la
felicidad misma, si sólo toma
el exquisito café

SARBAY

NO LO HAY MEJOR. Varios
tuestes diarios a la vista
del público
Manifestación, 20

El Banco Hipotecario de España
Lleva prestados desde su fundación más de
Dos mil millones de pesetas
Es el Banco a donde acude todo propietario de
Fincas rústicas y urbanas
Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos.
Informes gratuitos. Pídase al agente:
D. ANSELMO GRACIA FORCES
Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

**CASA LORIENTE
BICICLETAS**
La más renombrada en este ramo y la de mayor
surtido en accesorios
Triportadores a pedal y a mano. Carritos para inválidos.
Pilar, 32 ZARAGOZA

Asociación de Labradores de Zaragoza
Casa central: COSO, 104, ZARAGOZA
Sucursales en Calatayud, Ejea y Tauste. Cincuenta Depósitos de abonos y semillas
Superfosfato de cal, graduación garantizada, marca "Asociación de Labradores de Zaragoza"
La Asociación advierte a sus socios que no deben atender las ofertas que reciban de fábricas o co-
merciantes, por muy halagadoras que sean. LA ASOCIACION DE LABRADORES DE ZARAGOZA cuen-
ta con medios para lograr para sus socios el mejor precio dentro del mejor servicio.
Abonos de todas clases. Semillas. Trigo especial para simiente. Préstamos de abonos y de metálico
Caja de Ahorros. Boletín y Laboratorio gratuitos.
Cuota de entrada, una peseta. Cuota anual, seis pesetas.

EL SECRETO DE LA FORTUNA
¿QUIERE GANAR A LA LOTERIA?
LA ASTROLOGIA ofrece la RIQUEZA. Indique su fecha de naci-
miento y recibirá GRATIS "El Secreto de la Fortuna" que le indicará
los números para Ganar en Loterías y también "LA LLAVE DE ORO"
que le facilitará los medios para tener suerte en todos los Juegos.
Venir en Amores, Triunfar en Negocios y alcanzar Dicha y Fortuna.
Remita su dirección y 0.50 Cts. en sellos. - Prof. PAKCHANG TONG.
Grat. MITRE 2241 - ROSARIO (Sta. FE) - (REP. ARGENTINA)

LA VOZ DE ARAGON es
el periódico mejor presenta-
do de la región aragonesa.

MINAS "LA BARRABASA"
Reanudada la explotación, queda abierta la venta de
carbones, a bocamina, junto a la carretera de Albalate,
a dos kilómetros de ANDORRA.
Para condiciones especiales, al propietario: M. CAÑA-
DA. Teléfono 35-92. Apartado 227.—ZARAGOZA.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MINIMO. 15 PALABRAS

◆ 3 DIAS

25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción. 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 pts...	0'15
10'01 a 50 "	0'20
50'01 a 100 "	0'30
100'01 a 250 "	0'50
250'01 a 500 "	0'75
500'01 a 750 "	1'00
750'01 a 1.000 "	1'50
1.000'01 a 1.500 "	2'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes, y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

PASTOS. Se arriendan pastos de la finca "La Romana", sita entre las estaciones de La Zaida-Azalla, a 55 kilómetros de Zaragoza. Informarán, en Zaragoza, calle de Costa, 18, principal izquierda.

SE ARRIENDA un hermoso piso principal en Fernando Soteras, 7. (Huerta Santa Engracia). Razón, portería, y R. Roque. Alagón.

MATRIMONIO solo cede dos bonitos gabinetes independientes para caballero, señora o señorita, solo a dormir o lo que más convenga. Para verlos y tratar, de diez a tres tarde. Don Juan de Aragón, 21 duplicado 1.º centro.

ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS y NO PALABRAS.

ACADEMIA de choferos "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y cartera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocas horas. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Alcorismo, 55, Garage. Teléfono 39-40.

MECANOGRAFIA, taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escrituras a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

GRANJA AVICOLA "EL PILAR"

(Marca registrada)
Especialidad en las razas "Leghorn blanca", "Rhode Island roja" y "Prat leonada". Huevos para incubar gallinas seleccionadas. Pollitos recién nacidos de ponedoras especiales, productoras de 280 a 320 huevos al año. Exposición y venta: calle Antonio Pérez, 2, esquina a plaza de Lanuza. Teléfono 52-24. Los pedidos se servirán por riguroso turno de llegada.

¿ESTA usted colocado? No importa. El CENTRO MECANOGRAFICO desde 1.º noviembre empieza curso de Mecanografía y Taquigrafía, de ocho a nueve de la noche. No deje un día más sin inscribirse. Méndez Núñez, 35. Teléfono 43-58.

ESTUDIANTES! Libros, revistas, publicaciones, actualidades, Cecilio Gasca, Don Jaime I, 10 (chafán Zabala). Única Casa especializada en Obras de consulta, programas y artículos similares para estudiantes.

TRÁGASE un porvenir estudiando por correspondencia, contabilidad, ortografía, cálculo comercial, idiomas, matemáticas, dibujo, oposiciones, grandes sueldos, etc. Pida referencias a Apartado 387. Zaragoza.

PARA la preparación de las próximas oposiciones a secretarios de Juzgados municipales hasta 30.000 habitantes, ofrécese secretario titular para enseñanza particular y por correspondencia. Coso, número 103, 2.º

VENTAS

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa, Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

ANTIGUA CASA



MONDONGOS

Comprados siempre en esta Casa. La más acreditada en Aragón por recibir las especies en rama y son molidas horas antes de servirlos. **ARROCES SELECCIONADOS:** Corriente, 7'80 arroba; **BOMBA CALASPARA DE HELLIN,** LO MAS FORMIDABLE, 15'00 arroba; piñones, 5 pesetas kilo; avellanas, 4'50 idem; almendra, 4'50 idem, tostada. Venta del acreditado pimentón choricerro riojano, exclusivo y seleccionado para esta Casa. Garbanzos, 1 peseta kilo; sopa, 0'95 idem; alu la blanca, 1'00 idem; café, 8'50 idem; arroz, 0'75 idem; chorizo, 5'00 idem; lenteja, 1'00 idem; salchichón, 9'00 idem; butifarra, 7'00 idem ocaíaco 2'00 idem. Antes de comprar las ESPECIAS para el MONDONGO visite esta Casa: encontrará calidad y economía. **CASA EMBID,** Pilar, núm. 17. Teléfono 27-13.

COCHES y camiones usados de todas marcas y tipos, se venden en ventajosas condiciones en Auto-Radio, Coso, 87. Teléfono 48-70. Facilidades de pago.

GRUPO electro-bomba 4.000 litros hora, 35 metros altura, 2 HP., vendo mitad valor, estado nuevo, toda garantía. V. Martín. Cerdán, 9, 4.º



LA PRIMERA CASA N.º 1. Arregla las de Singer y todas las marcas por malas que estén, debido a que hay perito mecánico especialista, 19 años establecido. En EL HOSPITAL DE LAS MAQUINAS encontrarán todo cuanto necesiten y barato. La Casa más importante, más surtida y de mayor confianza y garantía, que vende las de coser usadas, especiales y de hacer media. Si necesitan vender su máquina, acuda a esta Casa. Si desea cambiarla, igual se la cambia por la que quiera y si desea comprar usada las hay de lanzadera, desde 40 pesetas. Bordadoras, desde 150. Industriales, desde 125. También las hay a plazos. **PLAZA SAN CAYETANO, N.º 1 (Interior)**

AMASADORAS, hornos,

prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea. 3. Teléfono 4150.

GRAN OCASION. Vendo 30 máquinas desgranadoras de maíz modernas, construcción metálica toda ella, sistema "Internacional". Venta directa del fabricante-constructor al particular; su precio, 150 pesetas una, y para compra de mayor número solicítense descuentos. Dirigirse a construcción y reparación de maquinaria en general. Talleres y oficinas, Avenida Siglo XX, 51. Forrero. A. Talamás. Zaragoza.

PRESNAS para vino de varios sistemas. Presnas y bombas hidráulicas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundición Averly, paseo María Agustín, 73. Zaragoza.



¿NO SABE USTED BALLAR?

¿Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en boga? Acuda a la acreditada **ACADEMIA PINTO,** donde aprenderá de una forma **SENCILLA, MODERNA y CORRECTA,** por el mínimo precio. **SAN FELIX, 8.—ZARAGOZA**

RADIO "PHILIPS", todas ondas, último modelo, desde 27 pesetas mensuales. Garantizamos por 30 meses. Solicite una prueba sin compromiso, en La Gran Bretaña. Don Jaime, 39. Teléf. 42-83. Necesitamos agentes.

POR CESACION de negocio se venden un molino de molinar piensos, otro idem de moler y refinar azúcar, varias transmisiones y poleas y un contador de corriente de 30 amperios. Para tratar, en paseo Plátanos, 26, talleres.

PERDIDAS

EXTRAVIADA pulsera con colgante moneda esterlina, ruegase devolución por ser recuerdo familia. Sepulcro, 52, entresuelo, gratificarán.

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, Papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas: los mejores precios, siempre Casa Marquina. Fin, número 1 (plaza Huesca).

FINCAS

OCASION: Se vende en calle de América, parcela de unos 200 metros, a medio terminar de edificar. Se dará barata. Tratar, San Miguel, 26, segundo izquierda. Teléfono 13-60.

DESEO comprar casa de 90.000 a 110.000 pesetas en buenas condiciones de renta y construcción, operación segurísima y rápida. También deseo torre o campo próximo a Zaragoza hasta 15.000 pesetas. Dispongo abundante capital para hipotecas, todo con absoluta reserva. Eduardo Gole. Calle Bureta, 12. Teléfono 24-64.

TRASPASO

POR AUSENCIA dueño traspásase barbería, propia para practicante. Precio 1.000 pesetas. Informes, Francisco Condón, plaza San Lorenzo, 2. Zaragoza.

VARIOS

AGENCIA de negocios matriculada. C. Abenia. Tramitación de asuntos en general. Compraventas. Hipotecas. Herencias. Créditos. Expedientes, etc. Actividad y garantía. San Miguel, 26, 2.º. Teléfono 13-60.

COCHINAS de todas clases. Calderas y radiadores para calefacciones; compra-venta y cambio. Delfín Errazu, Mayor, 6, y Refugio, 15. Teléfono 57-94.

VUELVO abrigos desde 20 pesetas en adelante; reformo de mayores a menores y hago toda clase de arreglos concierternos al ramo. San Lorenzo, 20, 3.º

CARNICERIA, tocinería. San Miguel, 7. (Frente Teatro Circo). Las salchichas, el plato más exquisito, que requiere una gran selección de carnes y una buena elaboración. Para complacer a muchos clientes que no pueden con los embutidos de clases corrientes, esta Casa hará salchichas especiales con carne de cerdo a 5 pesetas el kilo. Servicio a domicilio. Teléfono 33-24.

OPOSITORES: Certificadores de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primer piso. C. I. J. C. A.

OFERTA RECLAMO por tiempo limitado

Cama metálica niquelada

con sommier "NUMANCIA"

100 PESETAS

únicamente en la fábrica

ALFONSO RUIZ. Democracia, 141. Teléfono 33-38

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.)

OFERTAS

NECESITO chofer mecánico carnet de primera, preferido el que proporcione algo de trabajo, para camión. Razón, plaza de la Cebada, 5, 1.º De once a una y de tres a seis.

SE NECESITA criado molinero para trabajar en piedras con alguna noción de ro. Dirigirse a Agustín Franco, Fuentes de Jiloca. (Zaragoza).

DEMANDAS

JOVEN de 18 años, ofrécese de ayudante chofer para camión transporte, teniendo conocimientos de automóvil, para dentro o fuera de la ciudad; modestas pretensiones. Dirección, G. P., calle Algorta, número 14. (Barrio Delicias).

SE OFRECE chofer para casa particular o camión, 29 años de edad, buena presencia, sin pretensiones. Razón, calle La Zarza, 4, enlo.

OFRECESE dos jóvenes para trabajo de la clase que sea, de profesión panaderos, oficial y aprendiz acelanado. Dirigirse, Parque de Intendencia, letras R. A. y J. B.

SEÑORA viuda, sin hijos, se ofrece para servir con señor solo o sacerdote o matrimonio sin hijos; sabe de cocina; dentro o fuera de la capital; tiene muy buenos informes. Razón, calle las Armas, 57, piso 5.º

OFRECESE agente ejecutivo. Escribir, P. Gutiérrez, Torrellas 1 duplicado, entresuelo.

SE OFRECE oficial de sastre con ocho años de oficio y conociendo el trabajo de capital y pueblo. Pocas pretensiones. Dirección, José Posi, sastre. Portalrubio (Teruel).

SE OFRECE marcador-mirista, pretensiones sencillas. Razón, Calle La Zarza, número 4, entresuelo.

SE OFRECE carpintero embalador, para mozo almacén, vigilante, cobrador o cualquier trabajo. Manuele Sancho, núm. 58, 1.º

OFRECESE viuda con un hijo de 23 años y una hija de 26, castellanos, para portería, con informes inmejorables. Dirigirse, calle Delicias, 69. Ceferina Martínez

FARMACEUTICOS: ofrécese practicante. Médicos: estudiante quinto curso, como ayudante, fuera además pensión. Escribir, Hernán Cortés, número 30, 2.º

SE OFRECE meritoria para despacho, sabiendo mecanografía y taquigrafía. Informarán, Madre Sacramento, 38, principal derecha.

SE OFRECE peluquero de señoras, bastante práctico en el oficio, sin pretensiones, para dentro o fuera de la capital. Escribir a Lorenzo Pascual, calle Santa María, número 17, taller. Mallén.

SE OFRECE joven para pasar ropa o hacer mandados, o sirvienta para todo el día y dormir en casa. Sao Pablo, 152, 1.º centro.

SE OFRECE joven zapatero para portería, con buenos informes. Coso bajo, 129.

PANADERO primero se ofrece, muy práctico. Informes, Pedro García, en Haro (Rioja).

SE OFRECE joven para mozo de almacén o cosa análoga. Trabajador y buenos informes. Dirigirse a Cerdán, número 20, 3.º derecha.

SE OFRECE hombre joven muy activo para mozo almacén, cobrador, vigilante o lo que sea; inmejorables informes. Avenida de América, número 53.

SE OFRECE chico para "botones, sabiendo tres idiomas, de 15 años. Informes, en la churrería "La Monumental" (feria Gran Vía).

CHOFER mecánico se ofrece para dentro o fuera capital, ocho años práctica, o lo que convenga; inmejorables informes. Dirigirse, Mariano Laborda, Armas, 84, patio.

SEÑORITA maestra se ofrece para dar lecciones particulares en casa y a domicilio. Razón, Heroísmo, 1, principal. De cinco a ocho.

OFRECESE oficial de peluquería para la capital o pueblo muy próximo a ella. Informes, Alejandro Remiro, Peluquería. Calatorao.

SE OFRECE maquinista mecánico para fábricas de aceites de orujo y de sulfuro de carbono, para fijo o para la temporada, y para monturas y reparaciones, exmontador de la Casa J. Sales, de Torosa. Para informes dirigirse a José María Arqués, calle Galán y García, 10. Alcorisa (Teruel).

SE OFRECE señorita para mecanógrafa o cajera, mucha práctica comercial y ortografía; inmejorables referencias. Informarán, Coso, 188, portería.

OFRECESE joven 27 años, mandadera, quehaceres, de cocina, o lo que convenga, incluso todo el día, para dormir en su casa. Darán razón en la calle de Travesía, 16. (Torretero).

SE OFRECE costurera, sabiendo bastante de modista, 2 pesetas y la comida. Boggiero, 60, principal.

SE OFRECE mozo, teniendo carnet de chofer, para lo que sea, hasta si hace falta fianza también se pondrá; inmejorables informes. Avenida de Madrid, 33, 2.º

SE OFRECE ayudante de zapatero o cosa análoga; también trabajaría de confitero, camarero, o lo que salga; buenísimos informes, pocas pretensiones. Dirigirse a Mariano Meléndez, calle Lagunas, núm. 1.

VIUDA de confianza se ofrece para señora o señor solo; tiene quien informe. Méndez Núñez, 25, 3.º

SEÑORITA mecanógrafa se ofrece para todo el día o por horas, bien impuesta en cálculos y buenísima ortografía. Místicas pretensiones. Bayéu, 4, 2.º

SE OFRECE chofer para camión, camioneta o casa particular, ocho años práctica, pretensiones necesarias. Razón, calle Mayoral, 19, entresuelo izquierda.

JOVEN de 24 años, en perfecto estado de salud, necesita colocación en comercio, oficinas, encargado o cualquier empleo; pocas pretensiones por no haber trabajado en este sentido nunca, prefiriendo empleo para estar interno. Dirigirse a Cortes de Aragón, 46, entresuelo izquierda.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad anónima

AÑO 1935

Número de 16 páginas

ACADEMIA ARAGONESA DE BELLAS ARTES

SESIÓN INAUGURAL DEDICADA A LA MEMORIA DE LOPE DE VEGA, EL DOMINGO, POR LA MAÑANA



En el acto inaugural del curso de la Academia de Bellas Artes, dedicado a honrar a López de Vega (Foto. A. de la Barrera.)

En el salón de actos del Palacio de Museos, esta Academia celebró el domingo, a las once y media de la mañana, la solemne sesión inaugural del curso 1935-36.

La sesión estuvo dedicada a honrar la memoria de Fray Lope de Vega Carpo Fénix de los Ingenios.

Asistió numeroso y selecto público, y bajo la presidencia de don Mariano de Pano, al que acompañaban en el estrado las autoridades zaragozanas y todos los académicos de San Luis, se abrió la sesión, leyendo la Memoria del curso anterior el secretario general de la Corporación, don José Gallay.

DISCURSO DE DON MIGUEL ALLUE SALVADOR

No podía faltar en el historial de la Academia Aragonesa de Bellas Artes un acto de homenaje a Lope de Vega dentro del año en que la nación española celebra el tercer centenario de la muerte de este egregio poeta; pues la Academia se asoció siempre con entusiasmo a toda obra de enaltecimiento de nuestros máximos valores nacionales. Uno de estos valores máximos es, indudablemente, el Fénix de los Ingenios españoles. Y el mejor medio de enaltecerlo es estudiarlo y divulgar su obra, vigorosamente representativa de la España de su tiempo.

El señor Allué Salvador ha elegido como tema de su discurso un asunto del mayor interés para nosotros: "Una tetralogía aragonesa en el teatro de Lope de Vega". Esta curiosa e interesante tetralogía está formada por cuatro comedias históricas, cuyos argumentos constituyen un precioso y ameno tratado de historia de Aragón, pues su contenido se extiende desde los primeros tiempos de la Reconquista hasta la época de Fernando el Católico.

Antes de entrar en el examen de la referida tetralogía, el señor Allué Salvador pone de manifiesto que Lope de Vega, a pesar de que escribía con facilidad pasmosa, con precipitación inusitada, tenía un respeto instintivo para la historia, la cual amaba apasionadamente y conocía con extraña minuciosidad. Con razón se ha dicho que la parte histórica y legendaria del teatro de Lope alcanza mayor valor literario que ninguno de los otros temas abordados por él, con ser éstos tantos y tan variados, pues sabido es que de su portentoso ingenio brotaron como por arte de encantamiento mil ochocientas comedias y cuatrocientos autos sacramentales.

El dijo de los hermanos Argensola que parecía como si hubieran ido de Aragón a Castilla a enseñar el castellano. Hoy, después de conocer la te-

tralogía aragonesa a que vamos a referirnos, bien podemos decir que Lope de Vega vino de Castilla a nuestra tierra aragonesa a recordarnos poéticamente la historia de nuestro pueblo.

A continuación el señor Allué Salvador examina una por una las cuatro obras de Lope que constituyen la tetralogía aragonesa.

La primera es "La campaña de Aragón", que toma su título de la alusión que hay, al final de ella, a la famosa leyenda de la Campana de Huesca, pero que en rigor es una crónica dramática de tres reinados: el de Pedro I el de Alcoraz, el de Alfonso I el Batallador y el de Ramiro II el Monje. En esta obra el poeta se muestra muy respetuoso con la historia; y ofrece la curiosidad de aludir repetidamente en lindos versos a la tradición de la Virgen del Pilar. La escena de los pleitos ridículos que los nobles someten a la resolución de don Ramiro, sin otra finalidad que mofarse de él, tiene un gran interés para la historia literaria por su estrecha semejanza con la conocida de Sancho Panza administrando justicia en la insula Barataria.

Revelan inspiración y facilidad los versos en que el rey monje echa de menos con profunda tristeza, la antigua y dichosa paz de su celda:

¿Quién dijera, padre mío, cuando barriendo me hallaba los dos claustros de San Ponce que trocara escoba en lanza, aquella corona en ésta, aquella capilla en armas, aquella cogulla en gola, aquel manto en regia grana, en esta bota y espuela aquella media y abarca; mi oración en estos pleitos, mi cilicio en estas camas, mi refectorio en tal mesa, y aquel barro en esta plata?

El segundo elemento de la tetralogía es el drama histórico titulado "La Reina Doña María". Su argumento está basado en las extraordinarias incidencias que intervinieron en la concepción y nacimiento del rey Don Jaime, el Conquistador. Para componer esta obra Lope estudió las diversas crónicas que hacen referencia a esta época: la del propio Don Jaime I, las de Muntaner, Desclot, el obispo italiano Bandello, etc. El carácter de la reina Doña María, esposa del disoluto Pedro II de Aragón, aparece noble e íntegro, mujer y reina, todo en una pieza, con rasgos de heroica generosidad propios tan sólo de las almas grandes. El asunto prin-

cipal de esta obra, por su índole peculiar, era difícil de ser llevado al teatro; y únicamente un genio como el de Lope podría salvar con éxito tal dificultad.

"El Piadoso aragonés" es la tercera de obra de la tetralogía. En ella trató Lope de Vega de la accidentada vida del príncipe de Viana y de las luchas que sostuvo con su padre, el rey Don Juan II, a quien se alude con el título de "piadoso aragonés". Como todas las obras de la vejez de Lope, está correctamente escrita, y abunda en preciosas décimas y lindos romancillos. Pero es de las cuatro obras analizadas la que más se separa de la verdad histórica en la expresión de los caracteres.

La cuarta y última comedia de la tetralogía es "El mejor mozo de España", cuyo asunto refiérese principalmente a la serie de aventuras, verdaderamente novelescas, que precedieron al casamiento de los príncipes Don Fernando y Doña Isabel, que más tarde habían de reinar con el sobrenombre de los Reyes Católicos. Lope de Vega pudo dar a esta obra un tono grandioso en relación con la hora culminante de la Historia de España que aquella refleja. Pero en esta ocasión, ¡hombre de teatro al fin!, prefirió tomar el asunto en su aspecto más entretenido y novelesco.

El señor Allué Salvador aportó al estudio de estas producciones dramáticas copiosa bibliografía, y amenizó su disertación con la narración de episodios, anécdotas y escenas culminantes, que sostuvieron durante todo su discurso la atención del auditorio.

Puso término a su disertación manifestando que el haber paseado triunfalmente por los escenarios españoles la Historia de Aragón es el motivo principal de la gratitud que debemos los aragoneses a Lope de Vega. La Academia Aragonesa de Bellas Artes, y yo en su nombre — dijo — hemos creído que era una obligación moral de nuestro Instituto recoger aquí, en el jardín de las propias obras de Lope, las flores con que tejer la corona que en el tricentenario de su muerte ofrecemos rendidamente en homenaje a su buena memoria de poeta excelso de las Españas.

El señor Allué Salvador, en diver-

De paso CINCUENTA AÑOS FECHA, O LO QUE NO HIZO EL CÓLERA

Ahora, con una prodigalidad que de seguir la chaparrada inundará las bibliotecas hasta el desborde, cualquier escritor de alta estima — dando de lado a la obra literaria de simple imaginación — dedica su esfuerzo a escarbar en la Historia para luego decirnos, si a mano viene, cuántos ciervos mató Carlos IV; qué número de calzas guardaba Felipe V en su real ropero, y el número de camisas de dormir que eran (en el fondo del baulito de Isabel de Castilla) prueba parlante de su espíritu económico.

Esto — Dios me libre llamar intrascendente — dicen no pocos estudios biográficos capaces — eso sí — de llevar hasta las poltronas de la Academia de la Historia a los más minuciosos en la rebusca.

Hay otra rama del saber no menos interesante y lucrativa, y es aquella que se aplica a la caza — con afilada pluma, naturalmente — de efemérides interesantes.

Nosotros, atentos a la moda, como habrán podido observar los que nos leen, rendimos el tributo más entusiasta a lo que más se lleve, y ahora, subsanando un olvido de quienes por agradecimiento no debieran haber olvidado, vamos a recordar que hace medio siglo, justamente medio siglo, que padeció España una epidemia tan de espectáculo, que luego del terror general supo enriquecer e los funerarios y dar que hacer en grande, y suponemos que en bienes de caño, a farmacéuticos y doctores. ¿A qué decir que me refiero al cólera.

Horripilante y repugnante fué aquello. De detalles trágicos podíamos dar a la estampa millones de ocurrencias a cuál más tristes. La angustia y el pánico fueron algo que sólo en Annual — a la vista de los moros — puede y debe compararse.

Claro que para los de menos años que los cincuenta, como para los jóvenes que saben de la Gran Guerra por oídas, cuanto pudiéramos decir sería exageración, y, sin embargo, la mortandad fué algo tan grande, que en los cementerios, aun no estando en vigor la jornada de las ocho horas, se trabajaban sin descansar las veinticuatro.

Si tuviéramos la un poco dañina pretensión de catalogar sucesos, podríamos contar muchas cosas macabras. Pero en nuestra afición no entró nunca el deseo de catalogar maripositas pinchadas, y menos, cadáveres, aun cuando el no hacerlo nos reste mérito ante los conclenzudos historiadores de moda.

Sin embargo, como veraces cronistas de la tragedia que fué marca de hierro candente en la epidermis de nuestra infantil memoria, diremos que no hubo familia que no recibiese la visita del mal asiático. ¡Rectífico! La familia política fué la que se vió libre del azote.

¡Con los que merecía!

Sin duda el microbio, atrevido como los parajes de su discurso, y al final del mismo, fué calurosamente aplaudido.

El conferenciante es calurosamente aplaudido.

A continuación don Mariano de Pano impuso la medalla de académico numerario al artista don Félix Burriel Marín, quien fué muy aplaudido y recibió muchos aplausos.

Terminó el acto con unas palabras alusivas del presidente don Mariano de Pano. Felicita al señor Allué Salvador por su hermoso trabajo y al señor Gallay por su Memoria y por haber montado en el Museo dos salas de primitivos.

Esta sesión inaugural de la Academia de Bellas Artes de San Luis revistió gran solemnidad y tuvo el alto valor cultural de la conmemoración del tricentenario del Fénix de los Ingenios, que no tuvo actos oficiales y de relieve en nuestra ciudad.

mo ningún otro, tembló ante los que nosotros — eufóricos siempre — no temblamos.

Y eso que ¡vaya microbios! Vean ustedes cómo no se exagera ni tanto así.

Ni uno, ni uno solo de los hombres de la Restauración, ni los que siendo poco llegaron luego a mucho, ni los de la cola o lechigada de yerros, sobrinos o cuñados de quienes manejaban el presupuesto, perdieron con la nómina, la vida.

¡Quién sabe si de haber sido más decidido el microbio hubiera cambiado la faz política de esta abúllica España! Pues así como él acabó y clareó el censo, éstos han ido acabando, sin clarear nada, con las más altas y nobles cosas.

Dando fe de ello, aún viven — quieren sobrevivir — tres ancianos políticos que un periodista sagaz y de humor acaba de entrevistar, y de las palabras que ha oído — palabras vacilantes y temblonas — se saca la amarga consecuencia de que seguimos siendo el País de las mediocres directrices.

Por cierto, que de las cosas que han dicho, aparte disculpas de errores que, claro, cuelgan a sus Cripines, olvidaron, con notoria injusticia, nombrar (pues a cuatro hombres políticos actuales, nombran) a don Alejandro. Esto es falta y además palmario desagradecimiento ya que un día muy grave fué él quien en Cataluña y frente a Salmerón, hizo heroicidades a beneficio de los ministerios de la Corte.

Esta particular injusticia la hubiera evitado — estamos seguros — el "buen" cólera. Lo que hace pensar que, a través del tiempo, sigue — para la justicia — siendo dañosamente injusto. De no, hubiera evitado, por presentirlo, la anulación política que acabamos de historiarles.

Y, puestos a deducir, sin que esto nos amargue, como gentes de negro corazón, digan ustedes, ¿no vendría una nueva peste como la del año ochenta y cinco?

¡No hay que alarmarse! Lo que pedimos lo aplicamos a la política, que ha sido, como apuntamos, la que no sufrió del mal, cuando todos los españoles sin suero con cartera la sufrieron.

No nos gloriamos de lanzadores de esta idea, pero nos parece que de hacer un plebiscito, y aun regativas si hace falta, la propuesta alcanzaría un éxito, por lo menos de tanto tamaño como los que amañaron los amigos de Primo de Rivera.

Claro que para la familia política, horra de soluciones convenientes, el cólera podía ser una salvación, ya que "les" solucionaría el problema del paro y los problemas políticos sociales de la masa rebelde.

Pero así y todo, más vale que no vuelva. A servicio de ellos se pondría. La ciudadanía de baja clase, es decir, la mal alimentada, la de hogares antihigiénicos y cultura deficiente, tornaría a ser carne de fosa común.

Y para eso, no. Antes, morir de otra cosa: de bascas, de ascos...

FERNANDO MORA

INAUGURACION

LA CATEDRAL DE VERDUN

VERDUN. — La histórica catedral de Verdún, que data del siglo XII, enteramente reconstruida después de su destrucción durante la Gran Guerra, ha sido consagrada solemnemente esta mañana en presencia de las autoridades civiles y religiosas, entre ellas el ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes, don Mario Rostan, el cardenal Verdier y varios prelados.